

ГРОНО УКРАЇНИ

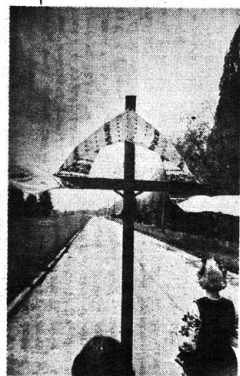
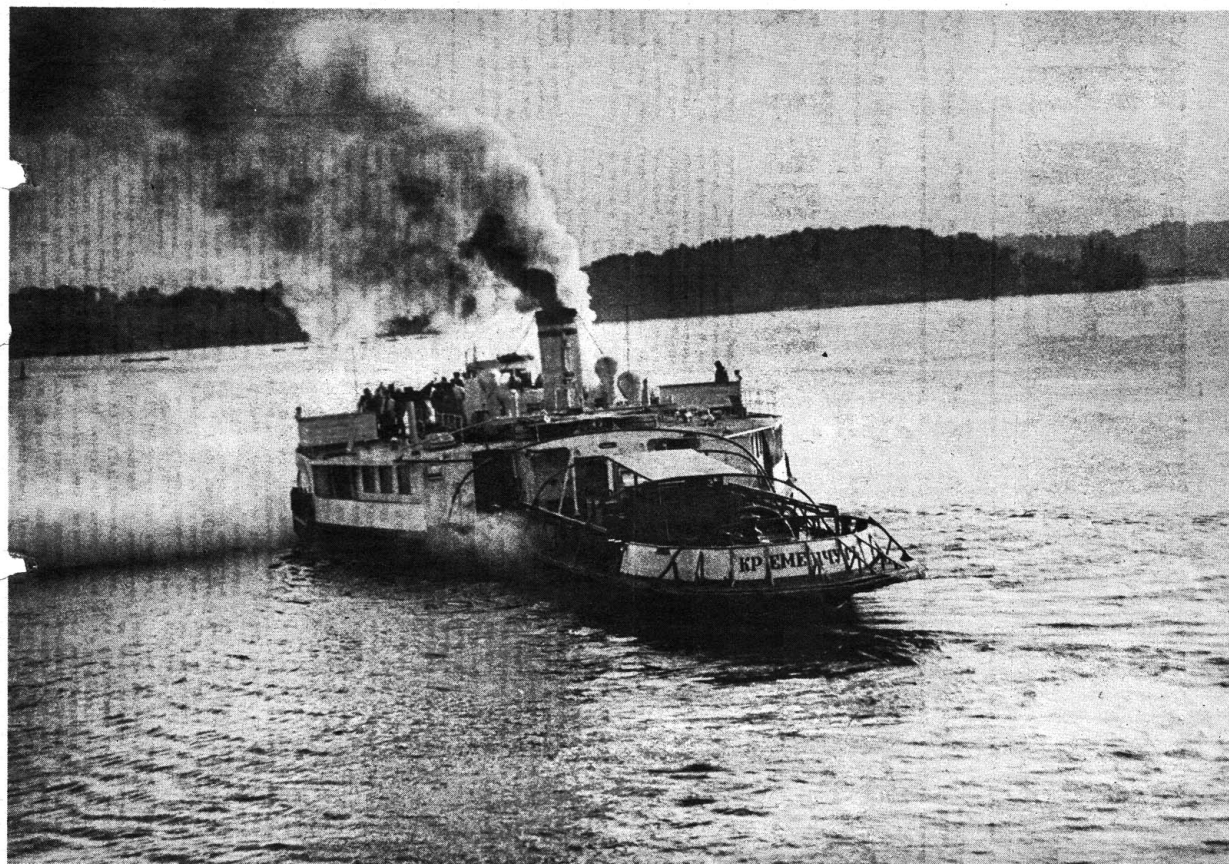
Влада — Радам!

Газета Верховної Ради Української РСР

◆ № 97 ◆

Середа, 22 травня 1991 року ◆

Ціна 10 коп.



НЕМА ЗЕРНА НЕПРАВДИ ЗА СОБОЮ

«Ой три шляхи широкії докупі зійшлися —
на чужину з України брати розійшлися», —
болем скапує кожне слово цих пісennих рядків.
І то вже якийсь лихий знак упав на українську
людність, що багато її вірних синів немилосердна доля
розкидала по світу. Мазепа, Калнишевський,
Винниченко, Олесь Архипенко — сотні і тисячі дітей
України знайшли вічний спочинок далеко від рідної
землі. Кістками нашого народу густо всіяна земля
від Соловків до Магадану. І почасти ми не знаємо
не тільки дати смерті цих мучеників тоталітарних

режимів, але й місця, де вони поховані. Де покласти їм
гроно червоної калини, привезеної з української землі,
де схилити голову й прошепотіти молитву?

Нещадна доля постійно відривала від рідної землі
і великого поета й пророка Тараса Шевченка,
але до неї він щоразу горнувся серцем, минав думками.
І смерть знайшла його далеко від України, на холодних
берегах березневої Неві.

(Закінчення на 9 стор.).

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

«СУВЕРЕНІТЕТ АБО Є, АБО ЙОГО НЕМА»

ГОЛОС України

Засновник —
Верховна Рада
Української РСР

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:

УРСР, 252047
Київ, вул. Нестерова, 4

ТЕЛЕФОНИ
РЕДАКЦІЇ ГАЗЕТИ:

приймальня —
446-92-11

Відповідальний
секретар —
446-72-63

Завідуючий
корекцією —
446-60-22

ВІДІЛИ:
парламентський —
441-84-52,
441-85-64

лістів — 441-82-05,
441-29-61,
економіки — 441-88-07,
аграрників — 441-86-18

міжнародних —
446-91-20

охорони здоров'я —
441-88-06

соціальних питань —
441-88-05

екології — 441-88-69

культури — 441-86-44

спорту — 441-88-08

інформаційних —
446-61-13,
441-86-20

історії України —
441-88-62

віслюкових питань —
441-88-52

реклами — 441-89-44

бухгалтерія —
441-84-00

Рукописи
не рецензуються
і не повертаються

Індекс 60955

Тираж 166.300

Передплатна ціна на рік
19 крб. 80 коп.

Газета виходить
5 разів на тиждень.
У вівторок, на 8 сторінок,
у середу, четвер,
п'ятницю та суботу
на 16 сторінок.

Як уже повідомляла наша газета, відбулася зустріч Голови Верховної Ради УРСР Л. Кравчука з президентом Республіки Хорватія Ф. Туджманом.

Перед початком переговорів уже були відомі результати референдуму, проведеного в Хорватії за попередніми даними, з 84 відсотків населення, які брали у ньому участь, 94 відсотки проголосували за суверенітет Хорватії.

Голова Верховної Ради УРСР зазначив, що ця зустріч відбувається у складний час для України і Хорватії: тоді, коли обидва народи прагнуть суверенітету. Л. Кравчук розповів високому гостю про прийняття Декларації про суверенітет України, результати референдуму щодо подальшої долі Союзу. При цьому він наголосив, що український народ підтримує шляхи розбудови суверенної держави. Розповідаючи про перші кроки до реального суверенітету і діяльності парламенту, Голова Верховної Ради сказав: «Верховна Рада прийняла вже ряд законів, які сповнюють суверенітет дедалі більш реального змісту. На минулому тижні обговорювалися концепції нової Конституції України. Ідея суверенітету приймається всіма, але треба сказати — по-різному. Та суверенітет не може бути багатим чи малою, він або є, або його нема. Наша позиція полягає в тому, щоб діяти суверенітету мирним шляхом, щоб ситуація не могла призвести до кровопролиття».

На думку Л. Кравчука, Україна нині опинилася в складній економічній ситуації: рвуться старі зв'язки, зменшуються обсяги виробництва. Тому Україна виступає за налагодження нових економічних зв'язків не тільки з республіками СРСР, а й з іншими країнами світу — це сприятиме виходу із складної економічної ситуації.

Голова Верховної Ради поінформовав гостя про політичну ситуацію на Україні. Президент Хорватії відзначив спільності в історії та культурі обох народів, наголосивши, що хорвати і українці є одними з найстаріших народів Європи. Розповідаючи про шляхи Хорватії до суверенітету, Ф. Туджман торкнувся загальної політичної ситуації в Югославії. Президент заявив, що Хорватія прийняла рішення про створення окремої від СФРЮ держави, якщо не буде нового договору Союзу держав Югославії, бо криза в країні дійшла до свого апогею і не може довго тривати.

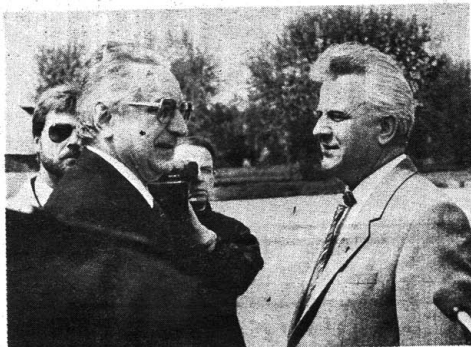
Пропонуючи широкі економічне співробітництво, Ф. Туджман наголосив, що Хорватія зацікавлена у розвитку зв'язків з Україною, зокрема в галузі металургійної промисловості. В свою чергу, хорватські фірми можуть запропонувати ініціативи у створенні сильних підприємств, реконструкції заводів для будівельної промисловості, невеликих комбінатів для переробки м'ясних продуктів та овочів. Президент Хорватії виступив з ініціативою відкрити нової авіалінії Київ — Загреб, кафедри української мови в Загребі, і відповідної кафедри хорватської мови в Києві, українсько-хорватської торгової палати.

Наприкінці зустрічі Ф. Туджман запросив Л. Кравчука відвідати Хорватію.

На зустрічі були присутні заступник голови уряду Республіки Хорватія Ф. Грегуріч, помічник міністра закордонних справ Республіки Хорватія С. Морсан, з української сторони — голова Комісії Верховної Ради УРСР з питань народної освіти і науки І. Юхновський, народний депутат УРСР О. Мороз, керівник Секретаріату Верховної Ради УРСР М. Хоменко, міністр закордонних справ УРСР А. Зленко.

У цей же день відбулася зустріч між першим заступником прем'єр-міністра Республіки Хорватія Ф. Туджманом та делегацією Республіки Хорватія.

Увечері в Маріїнському палаці відбулося підписання Угоди між Урядом Української РСР і Урядом Республіки Хорватія про торгово-економічні зв'язки і науково-технічне співробітництво.



За уповноваженням Уряду УРСР Угоду підписав перший заступник прем'єр-міністра УРСР К. Масик, за уповноваженням Уряду Республіки Хорватія — заступник голови уряду Республіки Хорватія Ф. Грегуріч.

Учора в прес-центрі МЗС УРСР відбулася прес-конференція президента Республіки Хорватія Ф. Туджмана. Відповідаючи на запитання журналістів, Ф. Туджман сказав, що було дуже цікаво ознайомитися з досвідом України з питань відносин з іншими республіками Радянського Союзу і центром. Президент Хорватії охарактеризував підписані під час візиту угоди як дуже важливі і наголосив, що зі свого боку Хорватія робитиме все необхідне для їх реалізації. Коментуючи список проми-

лових товарів, якими обмінюватимуться дві країни, Ф. Туджман зазначив, що він досить великий, але в майбутньому, безумовно, має поширитися. Далі Ф. Туджман зауважив, що угоди, подібні підписані з Україною, Хорватія укладатиме і з іншими республіками та країнами, розвиваючи свої політичні, економічні й культурні зв'язки.

Увечері хорватська делегація на чолі з президентом Республіки Хорватія Ф. Туджманом відбула до Загреба.

Олексій ЄВСІКОВ,
Тарас ПЕТРІВ,
спеціальні кореспонденти
«Голосу України».

Під час зустрічі Л. Кравчука з Ф. Туджманом: під час підписання Угоди.

Фото
Олександра
КЛИМЕНКА.



Парламентська хроніка

УРЯД НАЦІОНАЛЬНОЇ ЗЛАГОДИ

Ранкове засідання 21 травня

В одному з номерів нашої газети, міркуючи, як нам швидше вибратися з хаосу суспільних потрясінь, зокрема з політичних протистоянь і страйковий лихомани, висловили переконання, що значимим кроком до громадянської згоди було б створення уряду національної злагоди.

І ось у вівторок, пропонуючи на розгляд Верховної Ради УРСР кандидатури Першого Віце-прем'єра, Віце-прем'єра, Державного Секретаря, Державних міністрів кабінету, Вітольд Павлович

акцентував на думці, що хотів би створити уряд національної злагоди.

У короткій промові Прем'єр-міністр, якийсь мікро розшифровуючи сказане, заявив, що волюбів би мати такий кабінет, який не надавав би переваги будь-кому ні за належності до тієї чи іншої партії, ні за віком, статтю тощо. Головним критерієм при добірї кандидатів на видні державні пости В. Фокін вважав тільки високу компетентність, діловитість, активну позицію людей, які внесли б новий дух у вико-

навську владу республіки.

Пропонуючи конкретних претендентів на згадані посади, Вітольд Павлович закликав народних депутатів вико-чнитися у пошук кандидатів на інші місця, передбачені новою структурою державної влади.

На посаду Першого Віце-прем'єра В. Фокін запропонував Костянтина Масика — людину, яку, певне, знає кожен — хоча б по чорнобильських подіях.

На місце Віце-прем'єра було висунуто Олександра Масельського, котрий до сьогодні працював головою Харківського облівоконному.

Державним секретарем Кабінету міністрів Прем'єр-міністр хотів би бачити Володимира Пехоту — людину, теж добре знайому народним депутатам України.

І, нарешті, державними міністрами у справах економіки, з питань оборонного комплексу і конверсії, з питань аграрної політики і продовольства В. Фокін висунув Анатолія Мінченка, Віктора Антонова та Олександра Ткаченка.

Судячи з реакції сесійного залу, народні обранці до запропонованих кандидатур поставилися цілком схвально — як парламентська більшість, так і опозиція, що тільки підтвердило ідею створення уряду національної злагоди.

(Закінчення на 4-й стор.).

Закон Української Радянської Соціалістичної Республіки

ПРО ЗМІНИ І ДОПОВНЕННЯ КОНСТИТУЦІЇ (ОСНОВНОГО ЗАКОНУ) УКРАЇНСЬКОЇ РСР У ЗВ'ЯЗКУ З ВДОСКОНАЛЕННЯМ СИСТЕМИ ДЕРЖАВНОГО УПРАВЛІННЯ

Верховна Рада Української Радянської Соціалістичної Республіки постановляє:

Внести до Конституції (Основного Закону) Української РСР такі зміни і доповнення:

1. Назву глави 13 викласти в такій редакції: «Глава 13 Кабінет Міністрів Української РСР».
2. Статті 115, 116 викласти в такій редакції:

«Стаття 115. Кабінет Міністрів Української РСР — Уряд Української РСР — є найвищим органом державного управління Української РСР.

Стаття 116. Кабінет Міністрів Української РСР утворюється Верховною Радою Української РСР у складі Прем'єр-міністра Української РСР, Першого віцепрем'єра, віцепрем'єра, державного секретаря Кабінету Міністрів, державних міністрів, міністрів Української РСР.

Кабінет Міністрів Української РСР складає свої повноваження перед новообраною Верховною Радою Української РСР на її першій сесії».

Голова Верховної Ради Української РСР
Л. КРАВЧУК.
м. Київ
21 травня 1991 року.

ПОСТАНОВА
Верховної Ради Української РСР

Про порядок введення в дію Закону Української РСР «Про зміни і доповнення Конституції (Основного Закону) Української РСР у зв'язку з вдосконаленням системи державного управління»

Верховна Рада Української Радянської Соціалістичної Республіки постановляє:

Закон Української РСР «Про зміни і доповнення Конституції (Основного Закону) Української РСР у зв'язку з вдосконаленням

системи державного управління» вводити в дію з моменту його прийняття.

Голова Верховної Ради Української РСР
Л. КРАВЧУК.
м. Київ
21 травня 1991 року.

ПОСТАНОВА
Верховної Ради Української РСР

Про призначення Першого Віце-Прем'єр-міністра Української РСР

Верховна Рада Української Радянської Соціалістичної Республіки постановляє:

Призначити тов. Масика Костянтина Івановича Першим Віце-Прем'єр-міністром Української РСР.

Голова Верховної Ради Української РСР
Л. КРАВЧУК.
м. Київ
21 травня 1991 року.

МАСИК
Костянтин Іванович

Костянтин Іванович Масик, 1936 року народження, українець, член КПРС з 1962 року, освіта вища — закінчив Горьківський інститут інженерів водного транспорту і Заочну вищу партійну школу при ЦК КПРС.

Трудову діяльність розпочав у 1959 році інженером-конструктором Київського суднобудівного і судноремонтного заводу. З 1960 по 1972 рік — на комсомольській роботі, з 1972 року — перший секретар Держницького райкому партії, з

1974 року — інспектор ЦК Компартії України, з 1976 по 1981 рік — секретар, другий секретар Одеського обкому партії.

З 1981 року — заступник Голови Ради Міністрів Української РСР, з 1986 року — інспектор ЦК КПРС, у 1987 році обраний першим секретарем Київського міського Компартії України. З 1989 року працює заступником Голови Ради Міністрів Української РСР, з 1990 року — першим заступником Голови Ради Міністрів УРСР.

ПОСТАНОВА
Верховної Ради Української РСР

Про призначення Віце-Прем'єр-міністра Української РСР

Верховна Рада Української Радянської Соціалістичної Республіки постановляє:

Призначити тов. Масельського Олександра Степановича

новим Віце-Прем'єр-міністром Української РСР.

Голова Верховної Ради Української РСР
Л. КРАВЧУК.
м. Київ
21 травня 1991 року.

МАСЕЛЬСЬКИЙ
Олександр Степанович

Олександр Степанович Масельський народився в 1936 році, українець, член КПРС з 1965 року, освіта вища — закінчив Уманський сільськогосподарський інститут, за фахом учений агроном-рильник. Кандидат сільськогосподарських наук.

Трудову діяльність розпочав у 1954 році в колгоспі «Заповіт Леніна» Кіровоградської області. З 1955 по 1956 рік перебував на службі в Радянській Армії. По закінченні інституту — головний агроном радгоспу, аспірант Українського науково-дослідного інституту землеробства, молодший нау-

ковий співробітник цього ж інституту. З 1969 року — директор радгоспу «Красний Октябрь» в Харківській області, з 1973 року — другий секретар Балависького райкому партії, голова Балависького районного, перший секретар Валківського райкому партії. З 1979 по 1983 рік — заступник, перший заступник голови Харківського обласного виконкому.

У березні 1983 року обирається головою Харківського обласного виконкому, у 1991 році — головою Харківської обласної Ради народних депутатів, головою обласного виконкому.

ПОСТАНОВА

Верховної Ради Української РСР

Про призначення Державного секретаря Кабінету міністрів Української РСР

Верховна Рада Української Радянської Соціалістичної Республіки постановляє:

Призначити тов. Пехоту Володимира Юліяновича Державним секретарем Кабінету

міністрів Української РСР.

Голова Верховної Ради Української РСР
Л. КРАВЧУК.
м. Київ
21 травня 1991 року.

ПОСТАНОВА
Верховної Ради Української РСР

Про призначення Державного міністра з питань оборонного комплексу і конверсії Української РСР

Верховна Рада Української Радянської Соціалістичної Республіки постановляє:

Призначити тов. Антонова Віктора Івановича на посаду Державного міністра з питань оборонного комплексу і конверсії Української РСР.

Голова Верховної Ради Української РСР
Л. КРАВЧУК.
м. Київ
21 травня 1991 року.

ПОСТАНОВА
Верховної Ради Української РСР

Про призначення Державного міністра — Міністра у справах економіки Української РСР

Верховна Рада Української Радянської Соціалістичної Республіки постановляє:

Призначити тов. Міненчу Анатолія Калениковича Державним міністром — Міністром у справах економіки Української РСР.

Голова Верховної Ради Української РСР
Л. КРАВЧУК.
м. Київ
21 травня 1991 року.

ПОСТАНОВА
Верховної Ради Української РСР

Про призначення Державного міністра з питань аграрної політики і продовольства Української РСР — Міністра сільського господарства Української РСР

Верховна Рада Української Радянської Соціалістичної Республіки постановляє:

Призначити тов. Ткаченка Олександра Миколайовича на посаду Державного міністра з питань аграрної політики і продовольства Української РСР — Міністра сільського господарства Української РСР.

Голова Верховної Ради Української РСР
Л. КРАВЧУК.
м. Київ
21 травня 1991 року.

ПЕХОТА
Володимир Юліянович

Володимир Юліянович Пехота, 1939 року народження, українець, член КПРС з 1965 року, освіта вища — закінчив Львівський політехнічний інститут і Академію суспільних наук при ЦК КПРС.

Після закінчення Харківського професійно-технічного училища з 1959 року — слю-

сар-інструментальник, старший технік-конструктор Харківського електромеханічного заводу. З 1961 року — слюсар-інструментальник заводу в м. Львові, а з 1962 року — інженер-конструктор, начальник дільниці, начальник конструкторського відділу хіміко-фармацевтичного заводу. З 1968

року — заступник, перший заступник головного інженера, головний інженер, з 1971 року — директор хімічного заводу

АНТОНОВ
Віктор Іванович

Віктор Іванович Антонов, 1935 року народження, росіянин, член КПРС з 1963 року, освіта вища — закінчив Таганрозький радіотехнічний інститут, кандидат технічних наук.

Мас значний практичний досвід роботи. З 1958 року працював на інженерних посадах в Новосібірську та Києві. З 1966 року — заступник, перший заступник головного інженера, головний інженер, з 1971 року — директор хімічного заводу

«Маяк», з 1974 по 1986 рік — генеральний директор київського науково-виробничого об'єднання «Маяк», директор Науково-дослідного інституту електромеханічних приладів.

З 1986 року — заступник голови Держплану УРСР, з 1989 року — перший заступник голови Держплану УРСР. В листопаді 1990 року призначений тимчасово виконуючим обов'язки голови Державного комітету УРСР по економіці.

МІНЧЕНКО
Анатолій Каленикович

Анатолій Каленикович Міненченко народився в 1939 році, українець, член КПРС з 1973 року, освіта вища — закінчив Дніпропетровський хіміко-технологічний інститут, за фахом інженер-механік.

Трудову діяльність розпочав у 1957 році на багрітському заводі «Будадельта» в м. Дніпропетровську. З 1958 по 1961 рік перебував на службі в Радянській Армії. З 1962 року — слюсар-монтажник Багрітського котельно-механічного заводу, слюсар Дніпропетровського азотно-тукового заводу, з 1964 року — інженер, стар-

ший інженер, начальник цеху, начальник виробництва, з 1975 року — заступник директора дніпропетровського виробничого об'єднання «Азот», з 1979 року — начальник Укроблхіму при Державному комітеті Української РСР по матеріально-технічному постачанню.

З 1980 по 1989 рік — заступник, перший заступник голови Державного комітету Української РСР по матеріально-технічному постачанню. У 1989 році призначений головою Державного комітету УРСР по матеріально-технічному постачанню.

ТКАЧЕНКО
Олександр Миколайович

Олександр Миколайович Ткаченко, 1939 року народження, українець, член КПРС з 1967 року, освіта вища — закінчив Білоцерківський сільськогосподарський інститут і Вищу партійну школу при ЦК Компартії України, за фахом учений агроном.

Трудову діяльність розпочав у 1956 році слюсарем Шполянської МТС Черкаської області. З 1963 року працював агрономом, старшим агрономом Таращанського району об'єднання «Сільгосптехніка» Київської області. З 1966 року — перший секретар Таращанського райкому комсомо-

лу. З 1970 року — на партійній роботі: завідувач організаційним відділом, секретар, перший секретар Таращанського райкому партії, інспектор ЦК Компартії України. В 1982 році обраний головою виконкому Тернопільської обласної Ради народних депутатів.

З 1985 року — міністр сільськогосподарства УРСР, перший заступник голови Державного агропромислового комітету УРСР, з 1989 року — голова Державного агропромислового комітету УРСР.

У 1990 році призначається першим заступником Голови Ради Міністрів Української РСР.

року на партійній роботі — секретар партійної організації заводу, другий секретар Ленінського райкому партії, другий секретар Львівського міського Компартії України. З 1980 по 1988 рік — голова Львівського міськвиконкому.

У листопаді 1988 року призначається Керуючим справами Ради Міністрів Української РСР.

«МАРАФОНУ»

дчила: єдно-
с-татів-опозиці-
они не ду-
ють і не боя-
тись, протилеж-
виступають
не президент-
адміністра-
д, інші — за
вищу форму
подальший
Рад і са-
Так, О. Ємець,
на президент-
та парламент-
тивости мож-
стький дикта-
т; президент
розпускати
має право ве-
ні президент-
верджує уряд
ансову сист-
ційний суд;
ва влада то-
ко однознач-
обрання пре-
родом, навіть
ної Конститу-
ував Ю. Збіт-
ідею Рад.
в поглядах і
ову та мож-
в новому Ка-
І. Валєня од-
має і уряд, і
осивши їхню
ними тактич-
які відпові-
ній ситуації».

і запропонував увійти до складу нової фокінської команди. О. Ємець сказав, що це можливо тільки за умови, коли опозиції запропонують важливі міністерські портфелі, здатні впливати на ситуацію в республіці і визначати її політику. І інші заперечували: в цих умовах, коли Фокін йде за центром, не треба брати на себе ніякої відповідальності. Жодного заперечення не викликала одна теза: «Більшовизм конає»...

Стало на цій зустрічі відомо й ще одне, про що давно говорили і журналісти, і політики. А саме — можливість об'єднання СДПУ, ПДВУ і ДемПУ в одну партію або злиття в єдину коаліцію на майбутніх виборах. Отже, якщо врахувати політичну коаліцію різних опонентних сил «Незалежна демократична Україна». Всеукраїнське об'єднання страйкових комітетів (ВОСК), що починають організовуватись, то зрозуміло: опозиція об'єднує сили. І, як видно, плюралізм думок, можливість їх вільно висловлювати на заваді не стоять і політична боротьба на Україні наближається до нової фази.

Володимир СКАНЯ.

курс



день досить
айків — по-
тів, помідо-
двох двокім-
да, виділили,
х будівельни-
а газівники
ало не в ди-
онт своїми
хвилину...
локи що на
дотації дер-
тєся, це за

ти, щоб дізнатись про компенсацію в зв'язку з підвищенням цін. «Папери ще в Києві ходять», — почувла у відповідь... А молоку в школі на дитину не 1 карбованець 80 копійок, а більше семи карбованців. Підростає чий нашій зміни невтямки, що лозунг «Найдорожче — дітям» треба розуміти не в переносному, а в прямому розумінні...

На знімку: кожному вільну хвилину Тамара Йосипівна віддає дітям.

Фото Олександра КРЕМКА.

ШЕВЧЕНКОВІ ДНІ
У ВІННИЦІ

Естафета шевченківських днів, прийнята від полтавчан, розпочалася у Вінницькому педагогічному інституті імені М. Островського науково-методичною конференцією «Великий поборник свободи і гуманізму».

Наступного дня в об'єднанні відбулася прес-конференція, на якій, за словами письменника Олега Чорногуза, була спроба говорити старі банальні істини. Він, зокрема, сказав: «...нас намагалися зробити інтернаціоналістами, а точніше — людьми без плем'я-роду, що й дало свої небажані сходи. Це особливо помітно у Вінниці, де побутує в основному російська мова, де й досі не можуть позбутися російськомовних рекламних табличок».

Під час свята у приміщеннях літературно-меморіального музею М. Коцюбинського, у салоні художнього фонду УРСР відкрито виставки художніх робіт. Але чи не найбільшу зацікавленість гостей викликали виставки дитячого малюнка «Нашадки пензля

Кобзаря» в приміщенні Палацу піонерів і школярів.

І звичайно, численні зустрічі з письменниками. Вінничани слухали й задавали питання Ю. Мушкетіку, Д. Павличку, Р. Іванчуку, В. Забаштанському, Б. Олійнику та іншим.

Еули й письменники з інших національних республік Союзу. Всі вони, як і їх оригінальна самотність творчість, перебували в центрі уваги.

До міста над Бугом приїхало також чимало представників «аспори»: Яг. Лавутич з Кі... 4, австра... Дмитро Н...ченко, Пилип Закуленко, Олександра Ткач, Богдан Бартицький з Польщі, Оман Гурбизарін з Монголії та інші.

Учасники шевченківського свята відвідали алею видатних письменників, де поклали квіти.

Валерій ЛАЗАРЕНКО,
власний кореспондент
«Голосу України».

Вінниця.

ДО БУЛГАКОВА...

Булгаковська тематика широко представлена в ці дні на сценах київських театрів. До столиці України на ювілей письменника прибули творчі колективи багатьох міст Росії. Наш кореспондент зустрічався з ними.

Ось кількахвилинна розмова в антракті з художнім керівником Саратовського академічного драматичного театру народним артистом РРФСР Олександром Д...НОМ.

— Події «Білої гвардії» розгортаються в Києві. Чи не тому ви, поставивши спектакль, вирішили показати його в столиці України?

— Булгаковська тематика для нас не новина. Перший спектакль за твором письменника було поставлено нашим театром ще сім років тому. Історичні події, пов'язані з Україною, зокрема Києвом, я вивчав упродовж років. Не приховую, є в цьому й особистісний момент: за походженням я українець.

— Минуле, теперішнє й майбутнє. Єдине нерозривне коло історії. Ваші враження від описаного письменником й нинішнім, реальним Києвом?

— У моєму баченні дія відбувається не лише в межах конкретного міста. Перед нами вочевидь постає фрагмент історії країни. Через долю сім'ї Турбіних, тобто через живих людей, автор намагається осмислити ці події. Щодо сьогодення Києва... Що ж, він як був, так і залишається чудовим.

— Нині й тут, як і скрізь, відбувається критичне переосмислення нашого минулого. У світлі цього й позиція письменника, звичайно, не істина в останній інстанції.

— Насамперед це художній твір, тож не варто асоціювати Булгакова з його персонажами. Різні то люди, різні їхні позиції. Письменник відтворив прошарок тогочасної інтелігенції. Поставлені перед крахом, руйнацією старого, діючі особи опиняються в страшному хаосі. На політичній арені виникають досі не бачені й не пізнані сили. Ось тут і зриваються з вуст Олексія відверто шовіністичні промови, загалом ж... чинну тканину творів слід розглядати в контексті зображуваних подій.

— Ваше ставлення до процесів, що відбуваються на Україні?

— Я вітаю проголошення суверенітету республіки, відродження її державності. Так, зрештою, і має бути. Хотілося б, щоб на цій землі ніколи не було нетерпимості й ненависті. Щоб трагічні сторінки нашої історії стали для нас хорошим уроком.

— І роль мистецтва тут очевидна.

— Ще й як. Для нього не може бути кордонів. Взаєморозвиваючись, взаємозбагачуючись прекрасним, ми зможемо досягти значних духовних висот.

Розмову вів
Володимир ТЕТЕРУК.

Пригада

АВАРІЯ НА ЗАЛІЗНИЦІ

15 травня о 18 годині 30 хвилин за три кілометри від станції Ленківці на території Кельменецького району на 251 кілометрі 6—7 пікету основної дороги Південно-західної залізниці внаслідок розмиву 70 метрів насипу залізничного полотна зливою, що пройшла напередодні, зіштов з колії і перекинувся тепловоз Т-7 № 0074 і один вагон пасажирського поїзда № 6383 сподручення Кам'янець-Подільський — Ларга.

Один чоловік загинув, троє з тяжкими травмами госпіталізовані в Кельменецькій районній лікарні, дванадцятьом надано допомогу. Рух поїздів організовано через залізничну станцію Окиця Молдавської дороги. По випадку аварії слідство веде транспортна прокуратура станції Кам'янець-Подільський.

Михайло ВАСИЛАШКО,
власний кореспондент
«Голосу України».

Чернівецька область.

СВОЯ СЛУЖБА

У політичних партій

У листах до редакції читачі пишуть: і по телевізору, і на вулицях бачимо на мітингах людей з пов'язками на руках. Не червоними, звичайно. Хто вони? Випадок звів мене з начальником охорони Української народно-демократичної партії С. Горіяновою, з якою зав'язалася розмова на тему, що цікавить читачів.

— Яким є основне завдання вашого громадського формування?

— Намагаємося забезпечити порядок, запобігти інцидентам, негативним явищам. Ми, наскільки це можливо, оберігаємо людей від кровопролиття.

— У вас є зброя? Може, «Черемуха»?

Милосердя

ГУМАНІСТИ
З ПЕЛЮШОК

Два роки тому школа-гімназія імені Шевченка й ліцей Сен-Сернен з Тулузи уклали на п'ять років угоду про безвалютний обмін учнями. Шойно повернулася звітна група наших старшокласників. Усі вони в лютому приймали вдома тулузьких однолітків, добре володіють французькою, а Петро Батюк перед поїздом до Франції виборів перше місце на республіканській олімпіаді з французької мови. Протягом тижня юні кияни відвідували уроки в лиці Сен-Сернен. А потім, разом з ліцейстами, подалися на канікули — Каркасон, Корд, Альбі, Париж. Не забули й про свою, чи не найважливішу, місію: показати спеціалістам хвору на лейкемію Аліну Шалакидську, випускницю школи-гімназії. Ще до того, за допомогою учнів 134-ї, 171-ї, 51-ї київських шкіл зібрали на лікування Аліни кілька тисяч карбованців. Щоправда, обмінати їх на франки так і не вдалося. Мерія Тулузи організувала повне обстеження хворої в одній з клінік міста. Французькі медики передали до виконкому Київської міськради пакет рекомендацій. Аліна з товаришами повернулася додому, але лікування обов'язково має продовжитись.

Оксана КУЦ.

Київ.

Реалії

ПОЛІТ
ІЗ «ХРУЩОВКИ»

Багато п'ятиповерхових будинків у Херсоні, так званих «хрущовок», нині огорожені червоними прапорами. Нещодавно обірвався балкон у будинку № 112 по вулиці 40-річчя Жовтня. Постраждали три чоловіки.

Господар 46-ї квартири, робітник бавовняного комбінату О. Соболев, котрий теж одержав тяжке поранення, заявив, що, видужавши, подасть до суду на ЖЕК № 2, працівники якого раніше проігнорували його застереження щодо аварійного стану балкона. Однак, вважають мешканці будинку, це не вирішення проблеми. Дорого обходиться херсонцям показуха із спорудженням житла ударними темпами в застійні часи.

Сергій МАРІВ,
журналіст.

СИМПОЗИУМ ФР

КИЇВ. 20 травня. (Кор. УКРІНФОРМ І. Іванова). Пошук спільних форм діяльності у виробництві сучасних телекомунікаційних систем буде в центрі уваги міжнародного симпозиуму «Франція — засоби зв'язку», який організовується фірмою «Укрзовнішінформ» республіканського інформаційного об'єднання «УкрНТІ». Міністерст-

вом пошт, Франції, фр-
мою «Акті-
вом зв'яз-
РСР.

Як пов-
фірми «У-
В. А. Пікар-
грамі сим-
мація про с-
ніття і ен-
віших засоб-
ство з суча-

О люд

КАВА
НА МОТУЗЦІ

Усі роки наше громадське харчування ходить своїм програмованим колом. З чого починали, тим і закінчуємо наш, ні з чим незрівняний, спосіб життя. Пам'ятаєте у Джона Ріда в книзі «10 днів, які потрясли світ», епізодик відвідування автором петроградських робітничих ідалень? На посуді, з якого їли робітники, було вигравіровано: «Вкрадено!». Сучасні ж «ощадливі» торговельники навіть на це пожаліли коштів. Зробили простіше. В універсамі № 24, що на Теремках-1, просто понадщерблювали чашки, в яких

дають каву.
ший спосіб
зана мотуз-
якихось то
додумалися!
порівняно з
ними засоба-
в заклад за

Що турбує

КАРБОВАНЕЦЬ
ЗА ІНФАРКТ

Якщо в якійсь аптеці ви натрапили на ліки від хвороби серця, — вам пощастило. Навіть у Києві це не кожному вдається. Спеціалісти пояснюють, що на фармацевтичних заводах різко скоротилося надходження відповідної сировини.

Зате торговців зникаючої з наших лісів конвалії, занесеної до Червоної книги УРСР, не зменшується. Ціна стабільна: карбованець за букетик. Не тільки на базарах, а й у підземних переходах, на вулицях міліціонери перерізають через корзини з чудодійними квітами, а сказати що-небудь соромляться. Мабуть, не було вказівки «зверху». А про спеціальне природоохоронне рішення забули?

Володимир ОЛЕФІРЕНКО,
спеціальний кореспондент
«Голосу України».

ОБЕР
«БУКО

Мабуть, т-
переджатиму
вихованців
чернівецьким
на» з кожної
своє лідрує
досвідчені ко-
рахуватися з
в'язом турі
но націлівся
втривав у де-
1:1. А обігр-
1:0.

Другий пр-
республіки —
пилася у Тир-
— 1:3.

Турнірну
«Тілігул» —
Відбулися
ферний» лізі
матчів за уч-
илубів: «Кар-
до» (Запоріж-
мо» (Гандіж-
ниця) — 2:
КІМ — 0:
«Дніпро» —
«Динамо» (Х-
скла» — (Б-
(Одеса) — «
— 2:2, «Судн-
льня» — 1:0.
У десятому

СВОЯ СЛУЖБА ОХОРОНИ

У політичних партій

ДНІ
І

римщенці Па-
лі школярів.
исленні зуси-
ллями. Винні
і задавали пи-
Мушкетеру,
Р. Іванчуку,
кому, Б. Олій-

менники з ін-
вних республі-
вони, як і їх
мобуття твор-
ували в центрі

Бугор прихאי-
ада представ-
Яр павуття
град. Дмит-
илий бакулен-
Ткач, Богдан
з Польщі.
ін з Монголії

евенківського
і алею видат-
ків, де пока-

Валерій
ІЗАРЕНКО,
репрезент
аїни».

ВА...

а в ці дні на
з ювілей пись-
Росії. Наш ко-
дгодинні керів-
стві народ-

ед це худож-
е варто асоці-
з його пер-
то люди, різ-
Письменник
тарок тогочас-
і. Постає питання
руйнішого ста-
оби опиняю-
ую хаосі. На нї
виникають і не
і пізнанні і з-
і зрівняють
відверто шо-
кові загалом
кань. «Зорів
і в контексті
людяї.

вчення до про-
буваються на
проголошення
епубліки, від-
державності.
і має бути.
б на цій зем-
но нестерпимі.
Щоб трагіч-
і історії ста-
дництва тут

НИЦІ

агнув, тріска-
а ми госпа-
аменський ра-
аданьдатово
у. Рух поїз-
і через заліз-
жниця Мол-
По випадку
веде транс-
ау станції
і ІЛАШКО,
репрезент
їни».

НИЦІ

агнув, тріска-
а ми госпа-
аменський ра-
аданьдатово
у. Рух поїз-
і через заліз-
жниця Мол-
По випадку
веде транс-
ау станції
і ІЛАШКО,
репрезент
їни».

Телеграфним
рядком
з Сум

МЕД
ПО-АВСТРАЛІЙСЬКИ
З участю австралій-
ської фірми ІТВ створе-
нале підприємство «Мо-
наде»: виробництво ме-
ду, продукції з прополі-
су, пилку, маточного мо-
лочки, воску.

ЗАДІХАЄТЬСЯ
КЛІМЧЕ ТІЛЬЦІ
В обласному центрі
присутня до викона-
вчих обов'язків еко-
логічної міліції, створе-
на рішенням міської Ра-
ди народних депутатів.
Цей факт викликає в го-
родян оптимізм: лівова
частка міського транс-
порту — автомобільна.

СЕКРЕТНОСТІ
В ЗАКОНІ
Вперше журналісти
Сум переступили поріг
архіву обласного управ-
ління КДБ, де зібрані
справи невинно репре-
сованих під час колекти-
візації селян. Та більшо-
го їм почути загальні
відомості про фонди,
гостям не дозволили: за-
кон про архів ще не
прийнятий.

КОМСОМОЛ-СТЕРО
Кінотеатр імені Ком-
сомолу переобладна-
ли демонстрації стере-
оскопічних фільмів. Це
четвертий стереокіне-
агр на Україні.

Віталій
МАКСЮТЕНКО,
власний корес-
пондент «Голосу
України».

ПОГОДА

22 та 23 травня харак-
тер погоди на Україні не
знає за історичних змін. Ча-
сом невеликі дощі, грози.
Температура вдень 12-
18, на пізній до 22 градусів.
Вночі 3-9, на узбе-
режних морів до 12 гра-
дусів тепла. В Карпатах
на поверхні ґрунту, а
місцями і в повітрі замо-
розки до 0-3 градусів.
По Києву та області
сьогодні вдень часом не-
великі дощі. Вранці та
закідній та північно-за-
хідній 7-12 метрів за
секунду. Температура 13
— 18 градусів.

— Ні. Нічого такого не-
має.
— Чи володіє хтось із ва-
шої служби охорони лямпас-
приймачем захисту?
— Так. Я сама, напри-
клад, знаю декілька прийомів
самозахисту.
— І не страшно вам, жі-
нці, займатися такою небез-
печною справою?
— Ні, не боляко. Спочат-
ку хотіла подолати страх. А
тепер стало звичкою.
— Вам платять за роботу?
— Ні. А як буде далі —
не знаю.
— Що прирвало вас у пар-
тію, до якої ви належите?
— Бажаючи змінити життя

на краще. Щоб не було
кривди, сваволі, не було зне-
долених. Свого часу мені хо-
тілося стояти охороню, бути
безбарвною. Але сьогодні
жодна людина, що поважає
себе, не може бути поза по-
літикою. Тож довелося зроби-
ти вибір.
— Крім вашої охорони тут
є ще міліція. Як ви на це
реагуєте?
— Чесно кажучи, я мілі-
цію не полюбляю. Але це
особисте. Я категорично про-
ти її участі в такій кількості
на мітингах. Кожен повинен
займатися своєю справою. Я
про те, що міліція треба бо-
роться з злочинністю. А її
змушують приходити сюди.

Не думаю, що вона тут з
власної волі.
— Крім політики, які у
вас ще інтереси?
— Подобається їздити вер-
хи на конях, ходити в кіно,
читати. Тришечки малюю.
Люблю тварин.
— Хто ви за національ-
ністю?
— Росіянка.
— Як ставитеся до міжна-
ціональних конфліктів?
— Вкрай негативно. Сила
людей в єдності. Ворожеча
між ними несе смерті усю
світлою. Якщо зійшовша
нута росія, українці, євре-
ї та інші національності, то
її другого Чорнобиля не тре-
ба. Не дай, Боже!

Розмову вів
Володимир РУБЧАК.

СИМПОЗИУМ ФРАНЦУЗЬКИХ ФІРМ

КИЇВ. 20 травня. (Кор.
УКРІНФОРМ І. Іванова). По-
шук спільних форм діяль-
ності у виробництві сучасних
телекомунікаційних систем
буде в центрі уваги міжна-
родного симпозиуму «Франція
— засоби зв'язку», який ор-
ганізовується фірмою «Укр-
зовнішніфін» республікансь-
кого інформаційного об'єд-
нання «ІнформТІ». Міністер-

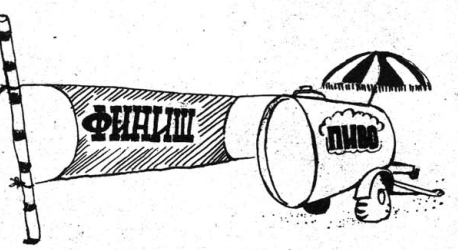
вом пошт, зв'язку і космосу
Франції, французькою фір-
мою «Актів» і Міністерст-
вом зв'язку Української
РСР.
Ініціатором симпозиуму
фірми «Укрзовнішніфін»
В. А. Пикаревський, у про-
грамі симпозиуму — інфор-
мація про особливості вироб-
ництва і експлуатації найно-
віших засобів зв'язку, знайо-
мство з сучасними зарубіж-
ними технологіями.

Радянської підприємці детально мож-
ливість не тільки ознайомитися
з продукцією одиниць про-
двудних інформ, які спеціалі-
зуються на виробництві такої
продукції, а й укласти конт-
ракти. Симпозиум проходить-
ме 3-4 червня в Києві. Про
свою участь у симпозиумі на-
вчало повідомити по теле-
фону в Києві: 261-09-29,
268-21-88.

О люди, люди...

КАВА НА МОТУЗЦІ

Усі роки наше громадське
харчування ходить своїм за-
програмованим колом. З чо-
го починали, тим і закінчу-
ємо наші, ні з чим незрівня-
ний, спосіб життя. Пам'ятає-
ся у Дюкана Ріда в книзі «10
днів, які потрясли світ»,
епізод відвідування авто-
матом петроградських робітни-
чих їдалень? На посуді, з
якого їли робітники, було ви-
гравіровано: «Вкрадено!». Су-
часні ж «соціальний» торго-
вельники навіть на це пожа-
ли коштів. Зробили прості-
ше. В універсамі № 24, що
на Теремках-1, просто понад-
щербляють чашки, в яких



дають каву. Правда, є й ін-
ший спосіб — чашка прив'я-
зана мотузкою до столічка. В
якихось точках й до цього
додумалися. Виходить, що
порівняно з такими запобіж-
ними засобами 2 карбованці
в заклад за чашку, то взага-

лі недосягний «бомонд»,
аристократизм...
Цікаво, що як іще можна
придумати, щоб принизити
покупку?
Людмила БАРАНЕВИЧ,
Мад.
Юрія ГОЛОВЧЕНКА.

Що турбує

КАРБОВАНЕЦЬ ЗА ІНФАРКТ

Якщо в якийсь аттеці ви
натрапили на ліки від хвороби
серця, — вам пощастило.
Навіть у Києві це не коню-
мається. Спеціалісти по-
вдаються, що на фармацевтич-
ні заводи різко скоротилися
надходження відповідної си-
ровини.
Зате торговці зникаючої
з наших лісів конвалії, зане-
сеної до Червоної книги
УРСР, не зменшуються. Ціна
стабільна: карбованець за бу-
кетик. Не тільки на базарах,
а й у підземних переходах,
на вулицях міліціонери пе-
репалюють безтепериці з
чудодійними квітами, а ска-
зати що-небудь соромляться.
Мабуть, не було вказівки
«зверху». А про спеціальне
природоохоронне рішення за-
були?

Володимир
ОЛЕФІРЕНКО,
спеціальний корес-
пондент «Голосу України».

ОБЕРЕЖНО: «БУКОВИНА»!

Мабуть, так незабаром по-
переджатимуть тренери своїх
вихованців перед матчами з
чернівецьким клубом «Букови-
на» з кожним туром зміцнює
своє лідируюче становище, і
досвідчені команди вимушені
рахуватися з новачком. У де-
вятому турі «Ротор», який я-
вно напівліся на вищу лігу,
втратив у Чернівцях очко —
1:1. А у десятому турі буков-
инські обіграли «Кайрат» —
1:0.
Другий представник нашої
республіки — «Таврія» посту-
пилася у Тирасполі «Тігулу»
— 1:3.
Турнірну таблицю очолює
«Тігулу» — 14 очок.
Відбулися два турніри у «Бу-
ферній» лізі. Ос. результати
матчів за участю українських
клубів: «Карабах» — «Торпе-
до» (Запоріжжя) — 2:0, «Дина-
мо» (Гандика) — «Нива» (Він-
ниця) — 2:0, «Галичина» —
«КІМ» — 0:2, «Криптія» —
«Дніпро» — 1:0, «Кремень» —
«Динамо» (Брест) — 2:2, «Вор-
скла» — «Хімік» — 2:2, «СКА
(Одеса)» — «Нива» (Тернопіль)
— 2:2, «Сурмобілізаци» — «Во-
линь» — 1:0.
У десятому турі закінсовані

Футбол

такі результати: «Торпедо» (Та-
гирит) — «Зоря» (Луганськ)
— 1:0, «Карабах» — «Нива» (Він-
ниця) — 2:0, «Динамо» (Ганди-
ма) — «Торпедо» (Запоріжжя)
— 3:0, «Криптія» — «КІМ» —
2:0, «Кремень» — «Хімік» —
1:0, «Ворскла» — «Динамо»
(Брест) — 0:0, «Суднобудів-
ник» — «Нива» (Тернопіль)
— 0:0.
У західній зоні «буферної»
ліги по 13 очок мають
динаміви Гляндж (коли-
шній Кіровоград), армії
Одеси, тернопільська «Нива»,
торпедисти Тагирити і львів-
ські «Карпати».

Сергій МІКОЛАЙЧУК,
ЛІДЕР Є ЛІДЕР

Заставля, іванофранківці сер-
йозно підготувалися до ролі
лідера. Вони побули голо-
ного — комплексу «чужого
клубу», які прийняли «При-
карпаття». Лідируючі обережно.
Так було і у матчі з київським
СКА. Збодук здавалося, що гра-
йде на рівних, але більш досвід-
чені гості вміло дигрували
темпом матчу. На 40 хвилин
атаку «Прикарпаття» завер-
шив Григорук Лідер переміг —
1:0.
Ще один лідер — нікополь-

ський «Колос» — вперше не
переграв «Зірку» у Кіровограді.
На 15 хвилин Пантілов від-
крив рахунок, а під занавіс
першого тайму Костюков по-
вою його. Правда, господарі на
53 хвилин після удару Шев-
ченка скоротили розрив у м'я-
ч. Але в останні 15 хвилин
ім так і не вдалося. На 76
хвилин Плотко встановив
остаточний рахунок матчу —
3:1.

А от «Кристал» і «Закар-
паття» в гостях не поведло.
Лідери поступилися з однако-
ним рахунком 2:0 «Дніпру» і
«Крибаву».

Ос. результати інших матчів
одинадцятого туру: «Океан» —
«Шахтар» — 2:1, «Маяк» —
«Сталь» — 2:2, «Маяк» (Оча-
ків) — «Карпати» — 0:1, «По-
ділля» — «Полісся» — 1:1, «Хі-
мік» — «Стахановець» — 0:0,
«Маяк» (Хмельницький) — «Тав-
рія» — 0:0, «Суднобудів-
ник» — «Дніпро» — 0:0, «Авто-
мобільність» — «Темп» — 0:0.
У «Прикарпаття», яке очо-
лює таблицю, 21 очко. На дру-
гу сходинку перемітився «Ко-
лос» — 19 очок, у «Кристал» —
17.

Матчі дванадцятого туру
відбудуться 23 травня.

Ярослав СЕРГІЄНКО.

ЩОБ ПОМ'ЯКШИТИ НАПРУТУ

Непродумане проведення реформи ціл та інші неокончені кроки соціально-економічного «порятунку», здійснювані союзним Урядом, привели до спаду життєвого рівня людей, викликаючи невдоволення діями законодавчої і виконавчої влади.

Про заходи щодо соціального захисту громадян нашої республіки у даний ситуації ми попросили розповісти Голову постійної Комісії Верховної Ради УРСР з питань соціальної політики та праці М. БІЛОВОДЬКОГО.

ЩОБ ЗНИЗИТИ СОЦІАЛЬНО-ПОЛІТИЧНУ НАПРУЖЕНОСТЬ — У НАШІЙ РЕСПУБЛІЦІ ВИРІШЕНО ПІДВИЩИТИ РОЗМІР КОМПЕНСАЦІЇ ПРАЦЮЮЧИМ...

— Микола Петровичу! Почнемо з того, як очолювана вами Комісія відгукує одо зростаючому хвилю вимог трудящих і реагує на них?

— Тут традиційними нашими барометрами є, по-перше, систематичні зустрічі народних депутатів зі своїми виборцями безпосередньо в округах, які, до речі, стали одні якими непростими, і, по-друге, пошта. Фактично останнім часом вона зростає втричі. Лише протягом другої половини квітня на адресу нашої Комісії надійшло близько 250 листів, телеграм, різного роду заяв, звернень, вимог, резолюцій і пропозицій. Є й такі листи, в яких висловлюються вимоги в ультимативній формі: зробіть негайно так-то й так. Але за рахунок чого це зробити — ні слова. Навіть дивно, що такі, з дозволу сказати, пропозиції надходять від солідних колективів, громадських організацій, поважних зібрань.

— Які ж найгостріші проблеми піднімають автори листів?

— Майже кожний другий лист стосується підвищення розміру компенсації, введення індексації доходів, реорганізації системи оплати праці. Характерно, що в усіх випадках йдеться про забезпечення платоспроможності промислових і простіше — про відшкодування фактичних витрат у доходах населення.

Традиційним Донецького агропромислового виробничого об'єднання садівничих радгоспів пропонують, наприклад, збільшити за рахунок стабілізаційного фонду розмір виплат на працюючого до 100 карбованців, а Вінницького міського виробничого житлового ремонтно-експлуатаційного об'єднання — до 120 карбованців. Підвищити розмір компенсації працівникам гірничо-хімічних підприємств до рівня, який встановлено шахтарям, така пропозиція заступника голови ЦК профспілки хіміків М. Мищенко. У свою чергу, Горлівський територіальний комітет профспілки працівників вугільної промисловості вважає, що компенсація населенню має становити 80—85 відсотків загального обсягу підвищення ціл. За пропозицією Одеського обкому ЛКСМ України (МДС) слід було б встановити 100-відсоткову компенсацію на товари і послуги, які входять до споживчого кошика.

Багато справедливих, на мій погляд, вимог висловлено з приводу виплати компенсації жінкам, які перебувають у відпустці по догляду за дитиною, зокрема до досягнення нею трьохрічного віку: збільшення розмірів щорічних виплат на дітей у зв'язку з подорожчанням товарів дитячого асортименту; самого механізму виплати компенсації різним категоріям громадян.

Одне слово, проблем багато, є над чим працювати законодавцям, органам управління, господарським керівникам усіх рівнів. Як відомо, серед першочергових заходів по зниженню соціально-політичної напруженості в республіці якраз і вирішено підвищити розмір компенсації працюючим, а заодно збільшити відповідно розміри пенсій, стипендій студентам, учням технікумів і училищ.

Одним з важливих елементів системи соціального захисту є індексація доходів населення залежно від зростання ціл на товари і послуги. Прискорення її впровадження як правової норми захисту населення від інфляційного зростання ціл вима-

гають у своїх зверненнях численні трудові колективи з усіх кілків республіки.

Паралельно з вирішенням названих проблем триває активна робота над розробкою нової системи оплати праці. Для багатьох із тих, хто звертався до нас з цього приводу, хочу підкреслити, що в основу даної реформи покладено залежність перш за все від кінцевих результатів виробництва. Адже заробітна плата — це частина затрат виробництва, і її фонд має визначатися з урахуванням трудомісткості та якості фактично вироблених товарів і послуг. Одне слово, ми добре усвідомлюємо, що посилення соціального захисту людини — це означає ще й надати їй можливість заробити.

— Микола Петровичу, що ж ваші колеги пропонують щодо врегулювання ціл?

— Питання надзвичайно болюче. У зв'язку з неючасною реформою усіх ціл, тобто оптових, закупівельних і роздрібних, бюджетні, публічні витрати, мільярди карбованців. До того ж замість очікуваного (на більшість товарів) підвищення ціл на 70—80 відсотків вони зросли у два-три рази, а на транспортні видатки й окремі послуги ще більше. Тому зрозуміле обурення людей з цього приводу. І ми на це зважуємо, комісії. І не тільки склавши туни. За поданням ряду комісій Верховної Ради уряд республіки залишив без змін на території України квартиру плату, тарифи на водопостачання, водовідведення, теплоенергію та окремі ритуальні послуги. Для студентів та учнів середніх спеціальних навчальних закладів збережено вартість харчування, яка діляла до підвищення роздрібних ціл.

Для посилення соціального захисту населення, як відомо, з 15 травня 1990 року знижено роздрібні ціни на варені, ліверні ковбаси, виробні із субпродуктів та окремі види напівфабрикатів. Сьогодні для підтримки виробництва кілограма такої ковбаси з бюджету виділяється п'ять карбованців. Розрахунки свідчать: щоб знизити роздрібні ціни на названі вироби на два карбованці за кілограм, необхідно додатково збільшити асигнування з бюджету республіки на 1,2 мільярда карбованців.

Канцлер міністрів СРСР пропонує повернутися до регулювання ціл на окремі види товарів. Це стосується господарських виробів з металу, дерева та пластмаси, майоліки, продажу свіжої картоплі та плодовоовочевої продукції.

Порушено питання і про

зниження плати за проїзд пасажирів залізницею в приміському сполученні. На будь-якій дільниці дорожній тариф не може перевищувати більш як на 100 відсотків вартість, яка була до квітня 1990 року.

— При ознайомленні з поштою на адресу Комісії випадає в очі вимога про скасування п'яти відсоткового податку з продажу і послуг.

— Справді, про це йдеться в тому чи іншому асепті, майже в кожному п'ятому листі.

Ви знаєте, що не без допомоги народних депутатів уряд республіки дещо зменшив титар цього податку на споживачів. Зокрема, скасовано податок з продажу на товари дитячого асортименту та харчування, на продаж газет і журналів, а також на харчування в їдальнях шкіл та навчальних закладів. Трохи пізніше було скасовано цей податок на велику групу продовольчих та промислових товарів. У пресі про це повідомлялося. За підрахунками спеціалістів це поліпшило фінансовий стан наших покупців майже на 4 мільярди карбованців. А як бути з одновідсотковим податком з трудящих у пенсійній фонд?

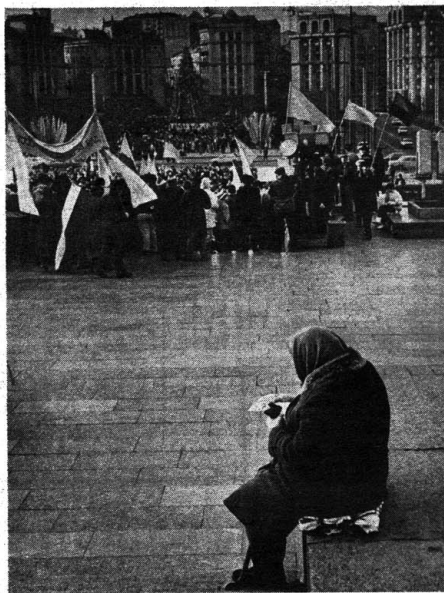
— Судячи з листів, за його скасування теж висловлюється чимало людей. Але сьогодні, виходячи з реального фінансового стану республіки, це робити неможливо. А тим більше коли ми ввели курс на створення нової системи соціального захисту населення в умовах переходу до ринкової економіки.

Я наведу тільки дві цифри. Щорічна сума цього податку трохи більше 800 мільйонів карбованців. У той же час з прийняттям республіканського Закону про пенсійне забезпечення громадян додаткових асигнувань треба б на 6 мільярдів карбованців більше, ніж передбачено союзним Законом. Нині склалося скрутне становище з фінансуванням видатків з виплати пенсій і допомоги, в тому числі на дітей. Якщо піти на скасування цього цього відсотку, то якось міг би піднятися державний гарантії пенсійного забезпечення.

Слід мати на увазі, що перспективи долі участі громадян у формуванні пенсійного фонду зростають. У свою чергу, і сам механізм накопичування таких коштів має бути цілоріковим, таким, щоб кожен працівник знав: відраховуючи сьогодні більший відсоток, він матиме і соліднішу добавку до пенсії.

На закінчення хотів би ще раз наголосити на тому, що питання соціальних гарантій населенню нині є надзвичайно актуальним.

Івана ТИТАРЕНКА.



Резонанс

ГОВОРИЛИ-БАЛАКАЛИ...

У газеті за 24 квітня цього року в статті «І був галас, і було спідство...» ви зводите все до того, що, мовляв, у Білій Церкві був зайвий рухліський галас (якщо про недовіли в роботі пологового будинку в Білій Церкві... — В. С.). Але ж ховати мертворожденних дітей в клуббах під вікнами пологового будинку теж неетично, бо, як ви пишете, «у тій лікарні були не просто хворі, а вагітні матері». Тому не рух, а ми, молоді білоцерківці, не члени руху, не бажаємо, щоб у тому пологовому будинку були безпорядки, і ніякого безпідставного звинувачення працівників пологового будинку в порушеннях з боку рухліців не бачимо. Підстави для звинувачення є.

А те, що ви хочете розпрятити з неюю міською організацією Народного руху, не робить вам чести. Бо організація у нас практично немає, вона дуже слабка, майже не дихає. А тому заклякати закон до розпряті з нею нема за що. Краще заклякати, щоб у пологовому будинку був порядок.

Раніше я думав, що ви пишете правду, тому виписав вашу газету, але бачу, що краще випустити «Комсомольську правду».

К. МАРЧУК.
Віла Церква.

...А МОЖНА Й ЗАПЛАКАТИ

ВІД АВТОРА. Хоча особисто я з листа К. Марчука так і не зрозумів, чи є він (віна) членом Білоцерківської організації руху, чи ні і що автор не зрозумів у публікації статті, зате цілком усвідомлюю, що мене, як автора, звинувачують у закликах до «розвалу організації руху», а газету — в неправдивості.

Що ж, знайомі мотиви і відоме ставлення і до журналістів, і взагалі до правди: раз написав про те, що є, а не те, що комуспотрібно, отже, «неправда», «апатоложеність», «сочинительство», «газета продається і так інше.

А суть справ в тому, що у білоцерківському пологовому

будинку справді коїлися моторні речі. Більше того, з розмови з новим головним лікарем вказаного медзакладу Г. Самсоновим я довідався, що подібні факти, не жалі, типові для багатьох пологових будинків України, де більше, аби про справу цифри, аніж про умови праці медперсоналу, задержання санітарних норм, забезпечення установи всіма необхідними приміщеннями, пристроями, обладнанням тощо. Я написав і сьогодні повторюю: велике спасібі білоцерківцям-рухліцям за те, що вони виявили ці факти і зробили їх набуток гласності. Медбюрократія, як це відомо із слідчої справи, «заворушила», і недоліки було усунуто. Хай навіть в одному окремому пологовому будинку...

Але як здійснювалася викривальна акція! Навіщо було захоплювати приміщення лікарні, заарештовувати медперсонал, влаштовувати галасливий мітинг під гаслами про абсолютну чистоту на очах у молодих і майбутніх матері! Дуже ж схоже було ці дії на політичну спекуляцію, для якої головне не сам факт, а політичний зиск, зайві очки в протистоянні і протистоянні. Переконали: ні діти, ні матері не винні, що суспільство наше сьогодні на політичному рівні, де, на жаль, супротивники вважають, що для перемоги всі методи добрі. А такий підхід нікого відношення до гуманізму, милосердя, до правди, ерешті-решт, не має.

З повагою
Володимир СКАЧКО.

СИПОНУЛИ СОЛІ НА РАНУ

Хвилю обурення й невдоволення викликали на всій Україні «славнозвісний» коментар Всесоюзної телерадіокомпанії (ВТР) щодо нападів (ПТ). Про це свідчать і листи, що надійшли до редакції. Ось як відреагувала частина читачів одразу:

«Тільки-но відвернувся від екрана телевізора: дивився програму «Час». Обуренню моему немає межі, як «предподісло» кравченківське ПТ інформацію про візит делегації Верховної Ради України на чолі з Л. Кравчуком до ФРН. Який цинізм, яка зневага до України, який макровий шовінізм ПТ... Як боляче таке слухати, як образливо за свій народ...»

Далі принцип інженер з Києва Л. Сереляничий за сумнівами: можливо погано почути, чи не так зрозумів почуте — не повірив своїм вухам.

Відповідальний секретар Гайсинської районної газети «Трибуна праці» (Вінницька область), О. Рябокінь роз'яснює: тележурналістів не завадило б знати, що баварці — все ж таки німці, а «баварська мова» — лише діалект німецької. До речі, не кожний росіянин-москвич повинен зрозуміти російською мовою, коли той заговорить місцеву говірку. Здається, тому журналістів й надали хочеться бачити в

Резонанс

На коментар телепрограми «Час», присвячений візиту делегації Верховної Рад УРСР до ФРН.

Україні тільки провінцію, віднести українській мові роль «хатньої». Бачиться йому наша мова лише «наречіем великоросійського язика».

А ректор Р. Кравців, проєктор М. Василів, завідувач кафедри П. Столярчук, голова профкому Д. Хмільяр Львівського зооветеринарного інституту від імені свого колективу підписали листа програми «Час», Верховній Раді України, нашій газеті і Львівській обласній народній депутатів (лист прийнято на зборі колективу інституту).

«Нагадаємо некомпетентному кореспонденту, — підкреслюється в листі, — що Україна є фундатором членом ООН, а її державна українська мова не є діалектом російської. В Мюнхені функціонує український університет, який має сотні перекладачів.

Вимагаємо вибачення кореспондента перед українським народом, а також за подібні шкідливі шовіністичні переконання відкликати його з ФРН».

Листи-відгуки щодо коментаря програми «Час» надіслали також Г. Порхун з Ватутинського Черкаської області, В. Неоніа з Полтави, Є. Погорелов з Києва, А. Дмитрук з Хмельницького та ін.

Майже в усіх листах вимоги — зажадати від програми «Час» офіційного вибачення, надіслати протест Верховній Раді телерадіокомпанії.

Шановні читачі, редакція газети також приєднується до ваших голосів і нагадує, що Л. Кравчук на пресконференції для радянських та іноземних журналістів, присвяченій завершенню візиту делегації Верховної Ради Української РСР до Федеративної Республіки Німеччини, дав оцінку позиції всесоюзного телебачення (див. «Голос України» від 6 травня ц. р., № 86). Тоді ж Леонід Макарович повідомив, що він доручив міністрові закордонних справ республіки зробити відповідну заяву і звернутися з нею до керівництва Всесоюзної телерадіокомпанії з вимогою спростувати всю ту переказу. Що ж, почекаємо відповіді. Бо ж, справді, сльозу на бочоку, печуку рану була та передача.

Якщо Г. ГАЛЬЧЕНКО, редактор відділу листів та соціологічної інформації «Голосу України».

Чия влада в Борщеві?

ВИБОРИ ПРО ДЕПУТАТА

Хочу спростувати думку про те, що виборці не люблять зустрічатися з «чужими» депутатами. Недавно у нас побувала Лариса Скорик. Вона виступила перед виборцями 40-го і 41-го округів на Замковій площі — це у нас місце для мітингів. Небо не впадо на Лучик, а, навпаки, воно стало вищим, чистішим і на площі було тихо, як у храмі...
А. СТУПАК.

Лучик.
Під час виборчої кампанії і зустрічі Скорик з виборцями, ця «українська» ніч не виявила свою люту ненависть до всього радянського, до КПРС, до тієї влади, яка дала їй можливість стати членом, викладати в радянському вузі і навіть стати народним депутатом.

Тепер Скорик скинула маску і перед нами постало її справжнє обличчя. На всіх українських, націоналістичних мітингах її голос лунає в антикомуністичному дусі.
Л. РЯБОЦІПКО.

Київ.

З нашої приймальної

ХОДІННЯ ЗА... ДОВІДКОЮ

Коли почалась Велика Вітчизняна війна, Петрові Федоровичу Черняку було десять років (народився він 15 червня 1931 року в селі Полонівське Бердичівського району Житомирської області).

Коли фашисти окупували Житомирщину, малий Петья Черняк за всяку ціну хотів стати воїном, потрапити до лав Червоної Армії чи хоч до партизанів, щоб бити з клятого ворога.

Нарешті він знайшов те, що шукав. Йому було доручено спочатку доставляти їжу партизанам та підпільникам, а потім розповсюджувати листівки з повідомленням Радянського інформабору та про події в Країні Рад.

Ось що записано в архівній довідці від 9 січня 1976 року № 13, виданій партійним архівом Житомирського обкому Компартії України на ім'я Черняка Петра Федоровича:

«...в період тимчасової окупації території Житомирської області німцями - фашистськими загарбниками з травня 1942 року по січень 1944 року за заданням підпільної організації хутора Білоцерківського Бердичівського району ховав у лісі і надсилав до партизанського загону імені Чапаєва тварини, продукти харчування, розповсюджував підпільні листівки...».

Тепер колишній десятирічний партизан (якому невдовзі виповниться 60 років) мешкає в столиці України місті Києві. Ленінградським райвідділом комсомолу йому видано посліднюючі членська Вітчизняної війни серія Д № 492585 ще 3 листопада 1980 року. Має Петро Федорович і партизанський квиток № 5373.

А ще має колишній десятирічний партизан фронтові

рани і є інвалідом Радянської Армії II групи, але ніяк не може пройти ЛТЕК, щоб переформувати документи як інваліда Великої Вітчизняної війни.

Ходив Петро Федорович Черняк по різних інстанціях та все марно. Завітав до приймальної нашої редакції.

Редакція надіслала листа на ім'я начальниці управління соціального забезпечення Київського міськвиконкому.

Сподіваємось, що проблема колишнього десятирічного партизана Петра Федоровича Черняка розв'яжеться позитивно.

Іван ДОЛГІЙ,

юрисконсульт відділу листів та соціологічної інформації «Голосу України», ветеран Вітчизняної війни та праці.

Читачі запитують...

ЧИ МОЖНА ВИЖИТИ!

Уважно стежу за виступами Голови Верховної Ради та Голови Ради Міністрів України й розумію так, що вони виступають за суверенітет України, але всі видані Союзом закони запроваджують у дію без змін. Бачу, що слова розходяться з ділом. Чи можна винести сьогодні при зарплаті 100 — 200 карбованців і при такому підвищенні цін? Чи будуть зникати ціни на хліб, м'ясо, молоко, дитячий одяг? Невже не зрозуміло, що таке різке підвищення цін призведе до різкого зникнення народжуваності дітей...
М. ЯКОВЕНКО.

Зарубежці Андрушківського району Житомирської області.

...пропонують

ПОСТУПІТЬСЯ МІСЦЕМ

На мою думку, на Україні потрібна значно скоротити керівний апарат, бо це розсадник бюрократизму. В керівників повинні бути грамотні, мислячі, енергійні й найголовніше — чесні люди.
М. БОЙКО.

Маріуполь.

...жартують

ТІЛЬКИ

ПО КУПОНАХ

Заходжу якось в один з наших магазинів. На полицях — порожнішки. За прилавком сидить красуня-продавець, читає книгу. Перед нею чудово оформлена табличка: «Товар продается тільки по купонах. А тут клопіт нагналися, зайшли й закінчили, тільки очима дивляться на красуню, то на табличку...»
Я. ЗАВАДА.

Львів.

Відділ листів та соціологічної інформації.

ЮРИДИЧНА КОНСУЛЬТАЦІЯ

На нашому підприємстві передбачається скорочення штату працівників. Як гарантії при звільненні з роботи встановлено для працівників молодше 18 років? — запитує тов. Шапоренко з м. Луганська.

Відомо, що для звільнення робітника або службовця з ініціативи адміністрації за ним діють законодавством встановлені умови: згода профспілкового комітету підприємства, установи, організації. А для звільнення з ініціативи адміністрації працівника молодше 18 років потрібна ще й згода районної (міської) комісії в справах неповнолітніх. Звільнення такого працівника без згоди хоча б одного з цих органів вважається незаконним і він підлягає позову до роботи через суд (ст. 198 Кодексу законів про працю Української РСР).

Згідно з цією ж статтею звільнення робітника і службовця молодше 18 років при скороченні штату: в разі невідповідності працівника посади або роботи; при поновленні на роботі працівника, який раніше виконував цю роботу (пункти 1, 2 і 6 ст.

40 Кодексу законів про працю Української РСР) провадиться у виняткових випадках. При звільненні з цих підстав адміністрація зобов'язана працевлаштувати неповнолітнього.

У квітні цього року померла моя мама. В неї була хата в селі. При хаті город 22 сотки. Чи маю я право користуватися всією земельною ділянкою, що була при хаті? — запитує тов. Зозуля з м. Черкаси.

Так, маєте. Згідно з частиною першою ст. 28 Земельного кодексу Української РСР при переході права власності на жилий будинок та господарські будівлі разом з цими об'єктами переходить і право володіння або користування земельною ділянкою без зміни її цільового призначення.

Земельний кодекс УРСР введено в дію з 15 березня 1991 року. Він застосовується до тих прав і обов'язків, які виникли після введення кодексу в дію.

Семен КАРЛІЦЬКИЙ, юрист.

ОЧИМА ЗАРУБІЖНИХ КОЛІГ

М. Горбачов досі тримає в своїх руках кермо влади, однак його влада стала більш обмеженою. Угода, яку він запропонував керівникам лівих республік, дасть перевагу кожному з них, закінчатимуть страйки, припиняться громадянські беззаконня, чого добивається М. Горбачов, але не буде заборони на мітинги, що могло б завдати шкоди станові В. Єльцина. Такий дух компромісу з'явився і у справі вирішення конституційного конфлікту між центром та республіками. Не вправи з тактичної гімнастики, а конкретна програма реформ необхідна для того, щоб вивести Радянський Союз з найбільш серйозної кризи за всю його історію. Компроміс між двома таборами не є такою програмою. Однак він доводить, що М. Горбачов не має можливості холодно приймати людину, яка одного разу може зайняти його місце... В Єльцин нині поділяє відповідальність за радянську економіку, і поділятиме також і дорікання, якщо ситуація не виправиться.

«Таймс» (Англія).

Пропозиція М. Горбачова укласти Договір про добросусідство і співробітництво (з Японією) — смілива ініціатива, спрямована на законодавче закріплення вже досягнутого рівня відносин із закладенням фундаменту їх подальшого поширення. У тій, що після Японії Президент Горбачов відвідав Південну Корею, простежується його задум довести факт існування цієї країни до свідомості неопоротного японського уряду і ділових кіл. Триваючий радянсько-південнокорейський діалог на вищому рівні має конструктивне значення для миру й об'єднання на Корейському півострові, сподіваємось, піде на користь стабільності в Азії.

«Асахі» (Японія).

Секретні фонди, що перебувають у розпорядженні пре-

зидента Іраку Саддама Хусейна, очевидно, є значно більшими, ніж раніше вважалося. Про це свідчать дані, одержані журналістами у Лондоні від колишнього іракського міністра планування Джавада Хашема. За його словами, уже в 1972 році Багдад створив від імені правлячої партії Баас спеціальний фонд, до якого відраховувалося п'ять відсотків усіх доходів країни від продажу нафти. З того часу, як гадає Дж. Хашем, у цьому фонді могло зібратися до 33 мільярдів доларів.

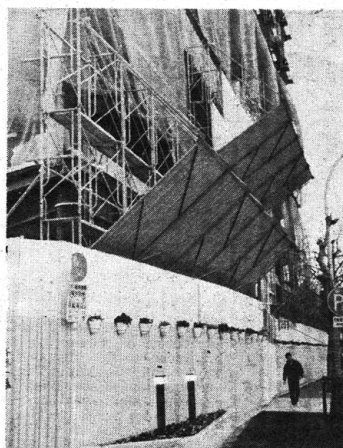
Обговорення у пресі США питання про приховані фінансові ресурси С. Хусейна почалося після того, як стало відомо, що Кувейт, який розраховує одержати від Іраку воєнні репарації, найявішого американського слідчого для визначення розмірів гаданих багатств. Цей слідчий дав інтерв'ю телекомпанії Сі-Бі-Ес і заявив, що за останні 10 років в таємні рахунки іракського керівництва було перераховано приблизно 10 мільярдів доларів, одержаних від торгівлі нафтою.

Якщо наведені дані є правдивими, тепер ця цифра буде переглянута у бік збільшення більш як у три рази. Але й це ще не все. За словами Дж. Хашема, у розпорядженні Саддама Хусейна є так званий таємний палативний бюджет, розміри якого на вершні минулого року становили близько 4 мільярдів доларів. Це готівка в іноземній валюті, яка зберігалася в резиденції іракського лідера та в інших місцях.

На даний час у всьому світі заморожені зарубіжні активи Іраку, які оцінюються приблизно в 3 мільярдів доларів. Передбачається, однак, що від Багдада вимагатимуть репарації на значно більшу суму. Найближчим часом заморожуванню мають бути піддані додаткові активи, якими Багдад володіє через підставних осіб.

«Ньюсік» (США).

Фотоінформація



НЕ СТРАШНА ЯПОНЦЮ ЦЕГЛИНА

В Японії місце, де ведеться будівництво, загорожується стійками й декоративними щитами (на знімку). Створюються спеціальні конструкції, щоб на перехожого не впала й стінкина, не качучи вже про цеглину. А вздовж огорожі розташовано охайні клумби й вази з квітами.



ЗАРОБЛЯЄ СОБІ НА ЧАЙ...

Індія — один з найбільших виробників і експортерів чаю, що означає майже 60 відсотків його світового виробництва.

На знімку: дегаустація запального напою — велим делікатна й відповідальна справа. Фото ТАРС.

У Відні розпочала роботу конференція Міжнародного агентства з атомної енергії (МАГАТЕ) для обговорення наслідків чорнобильської катастрофи.

Президент США Буш і канцлер Німеччини Коль заявили про потребу надання всебічної допомоги Радянському Союзу. Виступаючи після завершення переговорів у Вілому домі, Буш і Коль висловили підтримку Президенту СРСР Горбачову. Але вони не повідомляли про конкретні шляхи надання допомоги.

На переговорах у Вілому домі сторони обговорили питання європейської безпеки, оборони, збройних експортів, реформи в Радянському Союзі. Було вказано на необхідність присутності американських військ в Німеччині та інших країнах Європи в рамках НАТО для підтримання міцних зв'язків США з європейськими союзниками після закінчення періоду «холодної війни».

Палата представників американського конгресу затвердила пропозицію, яка передбачає скорочення асигнувань на стратегічну оборонну ініціативу. Президент США Буш запросив на СОІ 5,2 мільярда доларів. Пропозиція палати представників передбачає 3,5 мільярда. З цього питання має провідитися остаточне голосування.

У Польщі проходить страйк прибиральників сміття. Їх підтримали водії троллейбусів Варшави. Профб'єднання «Солідарність» планує 22 травня провести у всій країні акції протесту проти політики економі, яка регулюється урядом Польщі. Прем'єр-міністр Бєлешинський сказав, що «Солідарність» має право на висловлення своєї думки і реагувати на дії уряду. Він також повідомив, що не має наміру подавати 30 травня у відставку, як про це пишуть деякі газети.

Куди їм до нас



Нерод — не так, а пішов — і не кажіть... Те йому — не так, а оте — не до вподоби, а оце, взагалі, — «халтуря». Комізіється: імпорти автобуси димом обіри закривають, деякі костюмчики з фірмовою наліпкою «Мейд ін» (коли вони це бувають у продажу) по швах розпавзаються, інструкцію до імпортованих ліків (знову-таки, з розряду минулих) без вищої лінійної освіти не засвоїш. Одним словом: що вони там, за рублем, собі думають?

І не хоче наша людина усвідомити, що автобуси димлять, бо дивину їм спеціально під нас не якісний бензин сконструйовано, костюмчик через дуб без рукавів залишається, бо пошитий спеціально, аби небіжчиків в нього вярджати — тому й нитки гнилі, ліки розраховані на «забурного» споживача (а там — страшно сказати — чи не кожний англійський волею).

Це ми до того, що «там» свій зиск знають. Що ж до «тут», то навіть на недовідомо вигідних справах дивіденди заробити не можемо. Як кажуть фінансисти, спостерігається «ефект втраченої вигоди».

Приймемо, чи задумувалися ви коли-небудь, чому це на Заході собаки кусають листюш набгато частіше, ніж у нас? У Астрії до того дійшло, що там щороку 250 зв'язків (а це для маленької країни) після задосягнення зазнають нападу «братів менших». Причому не якіхось дівражков (там їх просто немає), а вівчарок, догів, спанієлів і навіть, даруйте, болонок.

Оскільки капіталісти підходять до будь-якої справи ґрунтовно, то дослідили й «поштарсько-собачий» феномен. І з'ясувалося, що тамтешні псів драгують... запах добре вичищеної шкіри, з якої пошиті сумки люстини.

Отут і пригадується термін «ефект втраченої вигоди». Були б ми кетшіками, давно б заплетували на міжнародній арені вітнізину «адео-сумку», у якій наші жіночки-листюшні тягують пошту. Бо є припущення, що стоїдасковий дерматит, з якого ці клупаки поштою навард чим викликає би Бодай кись аміоїд з боку собак. А так... Обійшлися без нашого досвіду: зокрема, в Астрії керівництво поштової служби рекомендувало замінити в поштарських сумках натуральну шкіру на штучну.

Втім, може, для нас це не все втрачено! Бо ж до дерматиту там так і не додумалися...

Наніше було легше



Скандал — він завжди скандаль. Тим більше, коли пов'язаний з крадіжкою. Відомо, що саме в таких випадках буває: приспівши поліція, допитавши репортери, бучний суд, заслужена кара винуватцеві і громадський осуд на адресу усієї його сім'ї — аж до дитини-немовляти.

Тепер «поминок» все це на особу злодія, який займає відповідальну посаду в державному департаменті управління освіти й професійного навчання Південно-Африканської Республіки. І тоді бодай приблизно зможемо уявити собі, що за лемент зчинився навколо високопоставленого чиновника, який — о, ганьба! — намагався вкнести (позв'язку) женьшеню товариш з супермаркету у Преторію.

Ну, квіра, так квіра. Мало що у світі буває, і, мабуть, на кожний факт злодійства навард чи слід було б витратити друковане слово. Проте цікаво, на що саме зазіхнув злодій? Не повірте: номенклатура прихопленого південноафриканським «несуном» цілком складася... з канцтоварів, причому — не мізерну суму — 48 рендів. І це тоді, коли в управлінні, де працює злощинець, тих канцтоварів — хоч греблю гати. Проте так людину виховано: з робочого столу — ані кнопочки, ані скріпцінок. Не качучи вже про казенний папір чи то, пробачте на слові, задрипану кулькову ручку!

До речі, про Африку. І про суд. Практично тоді ж, коли високопоставлений чиновник сіпався від сорому на лаві підсудних у Преторії, в угандійській столиці Кампалі переживав страсовий стан інший поважний чоловік. Проте, переходячи до суті справи, варто змалювати ситуацію. У них там, в Уганді, конфлікти між водами й місцевими даїшниками прийнято розв'язувати в суді. Так вони розуміють демократію.

Отже, банальна справа: вождь племені відмовився підкоритися наказові автоінспектора і був оштрафований, втім — аж... на десять доларів. Здавалося б, заплати, вивисли подумки своє ставлення до згаданого інспектора і — газук якомога далі від суду. Що нас герой і зробив. Проте з одним «але»: вразовуючи, що інспектором була представниця чорної статі, обвинувачуваний гордо (і присягнувши) заявив, що як справжній чоловік з племені Багада, він і надалі не збирається підкоритися дитиноті жінок, які навіть вони будуть у формі бюстгалетів порядку.

І тут-таки розгорнулася друга дія трагедії. Почувши це кредо, суддя негайно змінив вирок на... шестимісячне ув'язнення «за образи статі служителя поліції». (Виявляється, африканський плорізм все ж таки виключає неповагу до жінок).

Отож, вклява я далі ці історії й замислюєся: що ж це діється у країнах, про одну з яких ми донедавна взагалі доброго слова не сказали, а другу вважали такою собі напіврозвинуту державою (мовляло, що з неї візьмеш)! Виявляється, все не так, і слід переглядати усталені політичні стереотипи! Але ж, погодьтеся, як зручно було з ними жити!

Володимир САВЦОВ.

НЕМА ЗЕРНА НЕПРАВДИ ЗА СОБОЮ

[Закінчення. Початок на 1-й стор.]

Поетові, який відстраждав і відмучився, в якого «нема зерна неправди за собою», мабуть, усе ж таки м'якше постелилася земля на Чернечій горі, ніж на петербурзькому цвинтарі. Але у стократ збідніли б ми, його нащадки, коли б Шевченкова могила і дапі залишалася за межами України. Бо Кав'яз став сьогодні справжнім духовним чиглищем для українців. І не тільки для них.

І рокоче бандура, і горить свічка, і гнеться тополя в обіймах травняного вітру. І подає свій прощальний гудок старий пароплав з учасниками походу-реквієму, який пройшов цього року останнім шляхом Кобзаря — з Ленінграда до Канева.

А ми несемо свій хрест. Хрест нелегкої долі нашого народу. І мусимо пам'ятати: чим більше рук його підпиратиме, тим швидше ми той шлях подолаємо. І з найменшими втратами. А орієнтири маємо давні — вони споконвік кликали-мали наших героїчних предків: суверенітет, державність, незалежність.

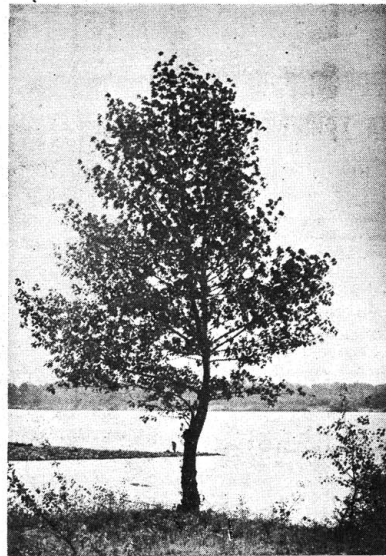
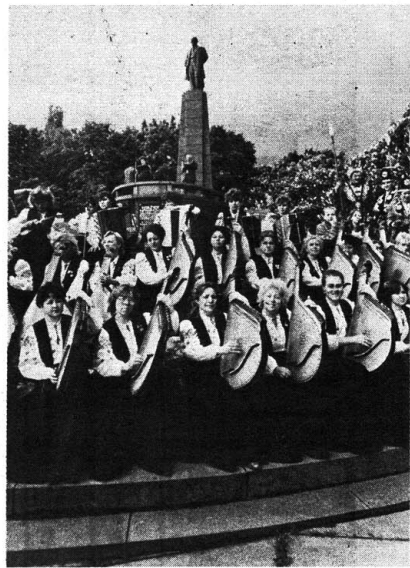
І з нами — Шевченко, який уже стільки літ не перестає нам нагадувати: «Обніміться ж, брати мої...».

Станьмо пліч-о-пліч, забудьмо давні образи, не обнадіймо наших ворогів новими чварами й амбіціями.

Пам'ятаймо мудрі заповіді великих предків наших, пам'ятаймо про дитячі очі, які з надією дивляться на нас.

Думаймо про вічність, думаймо про Україну.

Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ.
Фото Олександра КЛИМЕНКА.



КИЇВ СЬОГОДНІ



ЗНОВУ ЦВІТУТЬ КАШТАНИ

Так, незважаючи на... і всупереч тому, що... на вулицях і в парках Києва спалахнули свічки каштанів, у ботанічному саду паморочить голови найомріяніша квітуча бузук, а на ескалаторах метро цілують закоханих.

Чому ж з усього віру подій

у столиці України вибрала і не події, а так — буденне життя? Та тому, що, як не дивно, ми, всупереч усьому, не розуміючи радості йому, то є надія, що не все втрачено.

А Київ стоїть. І збираються на його центральній площі мітингує — під якими загод-

но прапорами — вимагають, закликають, осуджують. І в Київській депутати кризь словесні баталії усяких блоків, груп і фракцій, буває, доходять згоди. От недавно прийнято рішення про соціальний захист киян у зв'язку з підвищенням цін — може, трішки воно полегшить життя тим, хто опинився за межею бідності, багатодітним сім'ям та малоимущим.

І, як не дивно, що про це не забувають, у Києві це підмітають вулиці, поливають газони і слідкують за тим, щоб наше місто мало всі підстави називатися найзеленішим у світі.

А ще Київ готується до двох великих свят. Одне з них за традицією відбудеться 26 травня — День міста. Друге ж відзначатиметься вперше: 16 липня — День незалежності.

І хоч проблема від цього не зменшиться, хай буде свято.

Валентина ПИСАНСЬКА,
власний кореспондент
«Голосу України» по
Києву і Київській обла-



**Валентина
ПИСАНСЬКА**

Власний кореспондент «Голосу України» по Києву і Київській області Писанська Валентина Вікторівна. Закінчила Київський державний університет імені Т. Г. Шевченка.

Працювала в районній, багатотисячній та міській вечірній газеті. Вела питання економіки.

Заслужений журналіст УРСР.

СПОКУТА

Михайлівський Золотоверхий монастир, архітектурну цеглину Києва, було знищено в 40-і роки. Тепер маємо спокутувати цей гріх. Українська автокефальна православна церква і футбольний клуб «Динамо», розпочавши відродження пам'ятки культури, дають можливість і нам торкнутися серця нашої історії. Там, де височів Золотоверхий, встановлено триметровий дерев'яний хрест, а глава УАПЦ владика Мстислав освятив місце, де ще збереглися рештки фундаменту монастиря.

Благослови вас Господь...

Мабуть, мало хто з киян знає, що нинішнє фондоскопичне Музею народної архітектури і побуту УРСР, що по вулиці Енгельса, 22, займає чуже приміщення. Понад 80 років цей будинок був культурною спорудою — кірхою святої Катерини, заведеною на кошти общини німецької євангельсько-лютеранської церкви в Києві.

Кірха утримувала придулок для знедолених, а також лютеранське училище, в якому здобували освіту не тільки німці, а й інші громадяни міста і Київської губернії.

Безжалісна хвиля репресій 1937 року і сліду не залишила від общини. Не стало й кірхи, бо нікому в ній було молитися. Але ж, на щастя, люди мають у душі те, що не вимирає, — віру. І от уже нове покоління євангелістів — лютеран клопочеться про відродження общини з тим, щоб реабілітувати міщанську культуру на Україні, відкрити традиції благодійності, сприяти розвитку духовності всіх народів, які мешкають у республіці.

Дивовижно, але факт: за кілька місяців при сприянні Комісії з питань культури та духовного відродження Верховної Ради УРСР, постійної комісії у справах політики, громадських та релігійних організацій, за собів інформації та референдумів Київської общини повернуто кірху.

Нинішньому господарю будинку — музею, надано інше різноцінне приміщення.

— Благослови і збережи нас Господь, — розповідає голова постійної комісії Київської Волинської Конфедерації, — що використовується як сховище та склада. Ми переконані: і їх слід повернути віруючим.

КРАЩЕ ПІЗНО, НІЖ ПІЗНІШЕ

Цікавий документ підготувала робоча група Київського міськвиконкому, яка вивчала стан радіоактивного забруднення столиці України. У ньому, зокрема, зазначається, що внаслідок катастрофи на Чорнобильській АЕС місто зазнало дії радіоактивної газопилової хмари, яка спричинила високу альфа і бета-активність різних ізотопів, що на 3 порядки перевищувало допустимі норми. Загальна бета-активність аерозолів повітря в Києві стала на позначці гранично допустимих значень лише в січні 1986 року.

Не краще і з рівнем радіоактивного забруднення поверхневих вод — основних джерел водопостачання міста. Група дійшла висновку,

що води Дніпра біля Києва непридатні навіть для зрошування.

Можна, звичайно, тепер поспитати собі голову попелом, вимагати кари для винуватців цієї трагедії (за умов, якщо знайдеш їх), піддавати осуду і каятись.

Депутати Київради вирішили діяти. Хоч із записаним у кілька років, але прийнято рішення про створення безпечних умов проживання киян. В ньому передбачено захист здоров'я мешканців столиці України, поліпшення їх харчування, забезпечення повноцінного відпочинку. І хоч, зважаючи на складну економічну ситуацію, рішення це здається дещо не реалістичним, але все ж з'являється надія, що й про киян нарешті подбають.

Наступна станція — «Наддніпрянська»

Ще 11,5 кілометра підземки готують до здачі в експлуатацію київські метробудівці. Цього року вони порушать традицію і відкриють рух поїзда не 7 листопада, як це було раніше, а вже 1 жовтня.

Незабаром цим найручнішим громадським транспортом зможуть користуватися не тільки жителі Печерського району, де прокладено новий маршрут, а й мешканці лісбережжого Харківського масиву, яких зі станцією метро «Наддніпрянська» з'єднає нещодавно споруджений Південний міст.

КРОКОМ РУШ НА ХРЕЩАТИК- СТРІТ

Якщо хтось скаже, що може англійського національного гвардійця ніколи не ступала на Хрещатик, це буде помилкою. Вони там були.

Щоправда, без зброї, але відчували себе переможцями. Оркестр британської національної гвардії, приїхавши цієї весни на гастролі до Києва, один із своїх концертів з успіхом провів у самому центрі міста.

Фото
Сергія
КОВАЛЬЧУКА.



У КАНАДУ — АЕРОФЛОТОМ, НАЗАД — НА «ЕЙР ЮКРЕЙН»

Недавно в Києві було заарештовано нове об'єднання «Авіалінії України». Відверто кажучи, самостійною стала тільки вивиска, бо засоби виробництва, як і раніше, належать монополісту — Аерофлоту.

Ми, громадяни України, розуміємо, що до власних крил нам ще далеко. А от канадські туристські фірми до цього факту поставились однозначно: давай їм подорож на літаках авіакомпанії «Ейр Юкрейн», що означає «Авіалінії України».

І які проблеми, здавалося б? Між Києвом і Торонто існує пряме авіасполучення, отож змінювати звичну вивіску Аерофлоту — і вирушати у мандрівку.

Та все, виявляється, не

так просто, бо Іл-62М доведеться орендувати у московських авіаторів. А ті поставили умову: можете писати свою назву, але тільки поруч з нашою і то тільки на один рейс.

Вартість цієї операції — дві тисячі доларів. Кошти знайшлися та на них вліде купити фарб, що відповідали б світовим стандартам. А оскільки пасажирів «туди» не такі вибагливі, як «звідти», то в Торонто відправиться літак Аерофлоту. А там уже канадські майстри своїми фарбами зробить інший напис, щоб туристи мали задоволення летіти на «Ейр Юкрейн». Отака ціна разової незалежності.

Як кажуть, приїхали! Чи то пак, прилетіли...

РАК — ЦЕ ПОКИ НЕ СТРАШНО!

Таку відповідь даю на інтерв'ю під рубрикою «Сенсація» Марини Дятлової і Наталії Молодцевої з Т. В. Воробйовою під назвою «Рак — це страшно!» («ГУ», 05.04.91), де в знаку питання звучить сумнів. Мовляв, ми познайомилися читача зараз з такою людиною і з такими фактами, що можна буде вставити заперечення «не» або, принаймні, знати знак оклику.

Наважися написати цю статтю, незважаючи на ризик, що вона може не побачити світлу (адже виступаю проти матеріалу, опублікованого в газеті, до якої надсилаю статтю), ризикую викликати антипатію з боку шановних журналістів і воробйовичів до себе масового читача, ласого на сенсації.

Застерігаю з самого початку — як лікар, вірою у все, що допомагає, незалежно від того, ґрунтується лікувальний метод на сучасній науковій основі чи ні, можна механізм його дії пояснити з позицій нинішніх наукових досягнень чи не можна. Крім цього, керуюся вірою в те, що ні один лікар не наважиться спеціально не допускати до вивчення, апробації та впровадження методів, які, не завдаючи шкоди здоров'ю людини, хоча б подають надію на поліпшення здоров'я, не кажучи вже про врятування життя. Навіть тоді, коли ці лікарі тримають у руці скіпетр влади і вєршат долю медичної науки. Негатив з боку до пропозицій ентузіастів (медиків і немедиків) можна мотивувати професіональним недовір'ям, прагненням до чіткої аргументації, яка ґрунтується у психологічному стереотипі науковця і якої бракує великій армії сучасних народних цілителів.

Закін подавати чергову «сенсацію», слід заставити над достовірністю «сенсацийних» даних і в разі конфліктної ситуації вислухати без упередження обидві сторони.

Мені імпонує композиція сторінок газети з виділенням на їх маргінальній своєрідності мотто. Високреміли на маргіналіях цієї статті місія виразу викликають цілу низку запитань і непорозумінь. Чому «московські відомства» як 1989 року провели успішну апробацію методу Т. Воробйової, «напальчем» не поворухнули, щоб препарат дійшов до хворих? Невже московські медики такі лідерноненависники? Працівни-

Повертаючись до надрукованого: «Рак — це не страшно!»

ни Кримського медінституту... заявили, «якщо немає базових лікувальних за методиками Воробйової». Чому «ніон»? А якщо справді? Журналісти уперлися в цьому? І знов жакливе обвинувачення: «Скільки смертей на совісті медиків, які гальмували (а дехто й тепер гальмує) впровадження препаратів у практику лікування онкологічних хворих?» Тут же шановні журналісти захищають себе від пото-

таних. Перед мною інтерв'ю з І. З. Яворським О. Ільченко («Парополітизм», 23.07.89), М. Делікова («Україна», 1989, № 21 і № 46 під заголовками «Як може задкувати рак?», «Рак може задкувати...») і, нарешті, інтерв'ю В. Кузьменка («Молодь України», 27.06.90) під назвою «Експеримент, що нічого не дає?». Тобто в знакові запитання знов сумнів — обвинувачення. Тому що, мов-

но в преамбулі до статті, про «автора етіологічної діагностики захворювань» підполковника медичної служби В. М. Сарчука, який знайшов простий і ефективний експрес-метод діагностики захворювань і, що головне, прогнозування результативності медикаментозного лікування (призначати чи не призначати хворому той чи інший медикамент?). Виникати в суть та ефективність методу не буду.

Від людей у білих халатах ченають і справедливо вимагають милосердя. Як часто у моїх колег його бракує. Не вдавати йому у причини їх «безсердечності» і душевної черствості, але значну — якщо явище набирає характеру соціального і стає масовим, треба обвинувачувати не окремих людей, а шукати глибинних коренів його походження.

Хочіть це звучить риторично, але чи не повинні журналісти при публікації подібних сенсацийних матеріалів керуватися і почуттям милосердя до людини, до суспільства?

Соціальні, моральні, психологічні корені пошиту на сенсації в медицині і відповідне задоволення цього пошиту з боку журналістів застосовують окремого обговорення. Розумію, що кожний журналіст шукає цікавого матеріалу, хоче привабити і здивувати читача, особливо сьогодні, коли багатьом газетам загрожують скорочення тиражів і крах.

Погоджуюся, що не можна встановлювати цензури над публікаціями. Але за фактив інтерв'ю, особливо у нефахівців, а такими найчастіше є нинішні сенсацийні цілителі, повинні братися люди підготовлені. Журналіст у подібні сенсацийні успіхи повинен керуватися здоровим глуздом і зважувати соціальні та моральні наслідки мовленого ним слова.

Що стосується медицини, то чому б не порадитися з розумною особою з «академічних» та не адміністративно-командних кіл вітчизняної медицини? Чому б у киці «сенсацийної» публікації не вмістити коментар компетентного у відповідній галузі фахівця?

Та повернемося до того, з чого починали.

Чому ж усе-таки рак — це поки що страшно? А тому, що пізно розпізнається через брак сучасної діагностичної апаратури, через соціально обумовлений низький рівень санітарної та загальної культури населення, через відсутність використання у цивільному світі методів і засобів лікування. Та й тому, що далеко не до кінця розгадана біологічна природа ракового переродження клітин та їх злоякісного росту.

Любомир ПІРІГ, народний депутат України РСР, доктор медичних наук, професор.

ГОЛОВНОМУ РЕДАКТОРУ ГАЗЕТИ «ГОЛОС УКРАЇНИ» ТОВ. ПРАВДЕНКУ С. М.

Шановний Сергію Макаровичу!

Комісія Верховної Ради Української РСР з питань здоров'я людини обговорює статтю М. Дятлової та Н. Молодцевої «Рак — це не страшно!» («Голос України», 05.04.91).

Комісія вважає, що редакція друкованого органу Верховної Ради необхідно ставиться до публікації подібних матеріалів настороженіше та відповідальніше.

Однією комісії просить опублікувати статтю голови підкомісії з питань збереження генетичного фонду населення України, народного депутата Любомира Пірига, в якій широко й справедливо порушуються питання про діяльність «сенсацийних» ковідомств, у галузі медицини, моральну відповідальність за них журналістів.

З повагою
голова комісії П. І. ВІЦЯК.

ку листів тих, «хто поспішить до письмового столу», і адресують їх до Міністерства охорони здоров'я, «де мають знати попит на методи Тамари Василівни Воробйової». А у неї ж, виявляється, методик лікування «ще 30... в голові».

Суть запропонованого Т. В. Воробйовою методу знаю, але не хочу розгословити його таємницю. І не наважуюся ставити під сумнів його ефективність публічно. Покаже апробація. Дай Боже, щоб Т. Воробйова врятувала людство і від раку, і від СНІДу.

І ще запитання до шановних журналістів: як можна було із слів біохіміка Т. Воробйової написати, що «за даними комісії, яка вивчає наслідки чорнобильської катастрофи, через рік кожний другий житель України хворітиме на лейкоз»? Хто, де в ланцюзі передачі інформації помилується? Слід же усвідомлювати, що таке лейкоз і що значить, коли уражена ним половина населення!

А тепер деякі аналогії. На світанку своєї лікарської кар'єри я переливав «пошуки» лікування раку чагою, потім — чистотилом. Невдовзі закінчилась «єра» катрексу. Зовсім недавно відзначала сенсація фототерапії раку за методом старшого інженера Інституту ботаніки АН УРСР Я. З. Яворського.

Я збираю вирізки з газет, журналіст з медичними «сенсациями», щоб пізніше переконатися в ефективності ос-

тання. Перед мною інтерв'ю з І. З. Яворським та адміністративно-командні кола вітчизняної медицини, тому що визнаючи його методу «закреслило б всю нашу офіційну онкологію — примітивну, страшну і варварську», тому що клінічний експеримент у Київському НДІ онкології проводився не так, як хотів би автор методу (а проводився він, судячи з тексту, з контрольними призначенням хворим плацебо-аналогічним випробуванню препаратів за своїми зовнішніми властивостями субстрату). Вчені Інституту учена медична рада Міністерства охорони здоров'я не підтвердили ефективності методу. І винні в негативних результатах клінічної апробації лікарі.

Не пам'ятаю випадку, щоб хтось із журналістів виправдовувався або каявся з приводу хибно розрекламованого ним «сенсаций». Чому? Професіональна гордість не дозволяє? Адже людині властиво помилятися... Кожний журналіст повинен, якщо не нести, то відчувати відповідальність за свою публікацію, особливо, коли вона подає людям надію на врятування життя, коли хворий, його рідні паляються за солюманку цієї надії.

Щодо відповідальності. В газеті «Аргументи і факти» (1988, № 47) з'явилася стаття «Феномен Сарчука». Цікаво... У «Молоді України» (15.01.89) опублікована на цю тему значно більша стаття («Пошуки Сарчука»). Йшлося, як зазначе-

Статтю прочитала хвора, яка на цей час лежала в клініці, якою я керую. Захворювання в неї було тяжке, але без загроз для життя. Ми ще мали в резерві деякі лікувальні підходи. І ось вона, за всяку ціну простилася до Сарчука. З нею було проведена співбесіда, роз'яснено, що найбільшій дає тяжкий лікування повинні подати надію на поліпшення стану здоров'я, а за цей час я свято обіцяв їй знайти шлях до Сарчука. Віднайшов авторку статті, подав їй номери всіх своїх телефонів, описавши особливості ситуації.

Хвора виділялася своїм психоемоційним статусом, так що ми навіть запросили на консультацію психіатра, який нічого серйозного в неї в межах своєї компетенції не встановив.

Через кілька днів після співбесіди хвора наклала на себе руки, залишивши записку, що нікого у своїй смерті не винить. З життя пішла молодша жінка, покінчивши долею малих дітей...

Телефонного дзвінка від авторки рекламної статті про Сарчука я не дочекався.

Цей факт я описав у статті, в якій йшлося про милосердя медики, поданий до газети «Культура і життя». Фрагмент про цю подію із статті вилучили. Спрацювала журналістська солідарність, що й підтвердили неспішно у редакції газети. Написав головному редактору «Молоді України», отримав суху відписку авторки публікації.

ДАЙТЕ ЛЮДЯМ ШАНС

компетентний орган у справах винахідництва і відкриттів.

Чи треба було рекламувати відкриття Воробйової? Можливо, і не треба було б, якщо існував інший спосіб примусити наших бюрократів повернутися обличчям до гори людського. А то ж його немає, і залишається сказати людям: маєте шанс на життя — тож боріться за нього. Виправдані нам — долі тих хворих, які офіційна медицина відмовляла у надії на одужання, але які таки одужують завдяки «Вігуду».

Так, ми порадили тим, хто потребує допомоги, звертатися до Міністерства охорони здоров'я. Але не тому, що боялися потоку листів. Вони все одно надходили тисячами. Але ж не редакція, а МОЗ має приймати

рішення щодо випробування методик Воробйової та впровадження їх у клінічних реєстрації. Наскільки нам відомо, цього не заперечує міністр охорони здоров'я Ю. Сіженко. Інша справа, що він не має можливості особисто стежити за ходом клінічних випробувань, а ті, кому він це довірив, довіри не виправдовують. Окремим довіреним заслуговує ця тема, а тут обмежимося тільки тим, що скажемо: медичний персонал Інституту гематології, який має проводити випробування, створив нестерпну психологічну атмосферу для групи хворих, що лікуються «за Воробйовою», не забезпечує пацієнтів значущими у протоколі препаратами і інвентарем, у порушення інструкції інaktивував основний препарат і ним, що по суті

втратив силу, «лікував» людей у тяжкому стані — чим фактично вробив замах на здоров'я і саме життя хворих.

Міркуючи так, що зараз не до чвар, не будемо відволікатися на дискусії щодо інших імен і методик. А у відповідь на заклики до милосердя просимо голову Комісії Верховної Ради УРСР з питань здоров'я людини П. Віцяка та голову підкомісії з питань збереження генетичного фонду населення України Л. Пірига взяти під опіку справу, яка того потребує. Витрачені зусилля буде винагороджено врятованими життями. Кому, як не медикам, знати ціну такої винагороди?

Марина ДЯТЛОВА, Наталія МОЛОДЦЕВА.

Передусім уточнимо: заголовок інтерв'ю звучить не зовсім так, як трактується в листі до редакції. «Рак — це не страшно!» — відчуваеться різниця? На нашу думку — так. До речі, у газеті МОЗ УРСР «Ваше здоров'я» виїшов матеріал, заголовок якого однозначно стверджує: «Ліки від раку винайдені». Але це — деталі. Звернімося до суті справи.

У науковій праці Т. Воробйової «Імунна система вищого порядку» не тільки розгадано біологічну природу переродження клітин на злоякісні, а й винайдено механізм перетворення їх на нормальні з відновленням втрачених функцій. Ці методику є технічними вирішеннями способу впливу на цю імунну систему. Їх визнано науково обґрунтованими. Хто визнає? Науково-дослідний інститут Державної патентної експертизи, тобто найвищий



ИНСТРУМЕНТ В РУКАХ ДЕРЖАТЕЛЯ

САМЕ ТАК МОЖНА СКАЗАТИ ПРО ФІНАНСИ СУВЕРЕН

ГОЛОВНИЙ БАР'ЄР

Суверенітет 'союзної' республіки, якого розглядати тільки як фінансовий аспект, виражається в праві володіння, розпорядження і користування всіма фінансовими ресурсами, створеними на території республіки. Розмежування прав серед суб'єктів здійснюється законодавством суверенної республіки в галузі фінансів.

Можна стверджувати, що суверенітет, національний, державний, політичний, і тим більш економічний, залишиться побажанням, якщо не буде фінансової бази для його здійснення, яка ґрунтується на законодавстві республіки, що регулює всю систему фінансових відносин на її території.

Нині здійснення всього сказаного вище має серйозні перешкоди. Це, в першу чергу, чинне союзна фінансове законодавство і видані на його основі підзаконні акти Міністерства фінансів СРСР. Принцип тут закладений простий: усі доходи країни поділяються на закріплені і регулюючі. Основна маса — це доходи, закріплені за союзним бюджетом. Вони ж виступають регулюючими щодо нижчестоящих бюджетів (республіканських і місцевих).

вого). У цій простоті прихований їх головний недолік. Спочатку вилучається значна частина фінансових ресурсів у союзний бюджет, а потім розподіляється поза зв'язком з сумою вилучення на даній території.

Так, у 1990 році витрати державного бюджету республіки покривалися тільки на 36,2 відсотка власними доходами, решта — відрахуваннями від загальносоюзних доходів, хоча ці загальносоюзні доходи створені в республіці і, по суті, є її власністю. Немає потреби зайвий раз доводити практичну, наукову неспроможність такої системи, вона — очевидна. Це і підтверджує нинішній фінансовий стан у народному господарстві і в державі в цілому.

Не можна, проте, не відзначити її головний недолік. Це фіскальний ухил і суб'єктивний перерозподіл, коли відсутній зв'язок між розміром споживання і результатом діяльності. Система дає можливість завжди вилучити в розпорядження союзних органів стільки, скільки їм потрібно. У цій системі завжди всі — прохачі і всі — жеряки.

При її створенні першочергове значення набуває точний облік і, на його основі, якісний аналіз створення та використання фінансових ресурсів у республіці, взаємодія республіки і Союзу, визначення її реального фінансового потенціалу. Для досягнення цієї мети необхідна, насамперед, розробка зведених територіальних фінансових балансів на рівні республіки, областей і районів. Баланси повинні розроблятися плавові і звітні, тільки вони можуть дати повну картину фінансової діяльності республіки, а також областей і районів у реалізації її участі в фінансуванні фон-

дів фінансових ресурсів вищестоящих ланок управління

Зведені територіальні фінансові баланси повинні розглядатися нарівні з бюджетом і публікуватися для загального ознайомлення. Гласність при розгляді загальної фінансової ситуації відповідної території і республіки в цілому допомогла б зняти багато питань, насамперед позбутися утриманських люзі, коли всі вимагають збільшення асигнувань і ніхто не вказує джерела. Одне слово, стане можливим привести у відповідність витрати з досягнутими результатами в територіальному розрізі.

ФІНАНСОВА СТАБІЛЬНІСТЬ?.. ПОКИ ЩО НІ

Розмір фінансових ресурсів республіки залежить, насамперед, від величини створюваного сукупного суспільного продукту і національно-

го доходу. В Українській РСР структура фінансових ресурсів і їх співвідношення з національним доходом за минулі 20 років характеризується такими даними:

(у млрд. крб.).

	1970 г.	1980 г.	1990 г. (разработано)	Зростання у 1990 р. п. у 1970 р. п.
Национальний дохід	54,8	77,0	117,7	214,7
Фінансові ресурси				
в т. ч.	40,6	63,4	119,8	295,0
Грошові нагромадження	30,3	40,8	75,3	248,5
Амортизаційні виплати	5,9	12,8	21,4	362,7
Довгостроковий кредит	0,9	2,5	3,5	388,8
Інші доходи	3,5	7,3	19,6	560,0

Основа зростання фінансових можливостей у республіці — це грошові нагромадження. За минулі двадцять років вони виросли в 2,46 рази. Це досить високі зростання, якщо його розглядати поза зв'язком з іншими показниками розвитку економіки республіки. Детальні аналізи зростання окремих статей доходу з урахуванням чинників, що впливають на кожну з них, вимагає спеціального розгляду. Проте в першу чергу слід сказати, що саме в двадцять чотири, якщо розглядати, спостерігається різке падіння частки державної пенсії. Рентабельність у промисловості знизилася з 21,8 відсотка в 1970 році до 15,1 відсотка в 1990 році.

технологічна відсталість більшості галузей народного господарства, висока матеріалоемність і енергоємність національного доходу. Вирости втрати і непродуктивні витрати. До кінця ХІІ п'ятіріччя вони становили в середньому 4 мільярди карбованців на рік. Зростання виробу значною мірою досягнуто за рахунок підвищення

Ефективність економіки
теми її зростання започа-
туються у структурі дохо-
дів і витрат, мобілізованих
до використання на терито-
рії республіки. У зв'язку з
цим заслуговує на увагу роз-
гляд показників зведеного те-
риторіального фінансового
балансу по УРСР за минулі
20 років. Вони характери-
зуються такими даними:

Далася взнаки технічна

(в млрд. крб.)

	1970 р.	1980 р.	1990 р. (розрахунок)	Зростає 1990 року до 1970 р.
Прибуток	17,7	19,6	49,1	288,8
Податок з обороту	9,3	15,8	20,4	219,3
Відрахування до фондів соціального страхування та забезпечення	1,8	3,0	7,9	438,8
Амортизаційні від- рахування	5,9	12,8	21,4	362,7
Інші доходи господарств	1,5	3,3	5,4	360,0
Інші доходи бюджету	1,2	2,2	5,1	425,0
Надходження коштів від населення	2,3	4,1	7,0	304,3
Довгостроковий кредит банків	0,9	2,5	3,5	388,8
Разом	40,6	63,3	119,8	295,0

**АБО ПАН,
АБО БУДЕ. ЯК І РАНІШЕ**

Єдиний вихід із ситуації, що склалася, вбачається в тому, що взаємодійності республіки і центру повинні будуватися на принципах Декларації про державний суверенітет України. Це поєднання є важливою умовою нормального економічного і соціального розвитку. Нинішнє наголошення на зосередженні зусиль на створенні фінансової системи суверенної республіки. Ця система вищого порядку в практичному плані виступає як економічна абстракція і виключає систему нижнього рівня. До неї треба віднести: податкову систему, бюджетну систему, кредитну систему, систему грошової та фінансової політики, господарський лапок економіки, систему фінансів установ і організацій невиробничої сфери.

Фінансова незалежність можлива тільки тоді, коли сформовані і законодавчо закріплені всі вказані складові елементи фінансової системи. Відсутність хоча б однієї з них призводить до відпалу фінансового потенціалу республіки і скорочення її фінансових можливостей.

На території республіки повинні вилучатися тільки податки, передбачені її податковою системою, а взаємодієносини з союзним бюджетом здійснюються через державний бюджет республіки. Не менш важливе законодавче закріплення фінансової системи виробничої і невиробничої сфер. Відсутність законодавчого регулювання призводить до економічного свавладдя центральних економічних і галузевих відомств

Регулювання здійснюється їх підзаконними актами, де завжди багато заборонних обмежень і необґрунтований перепозит

тефізаційно. В кредитній системі сучасної республіки дає можливість розширити її фінансові можливості за рахунок повного використання всіх кредитних джерел у замінюючи визначених центральним ліміті кредитування, зняттях з балансу банківських установ разів. Створення республіканської валютної системи — дуже складне питання, але це найвідповідніший інструмент захисту фінансової незалежності республіки та інтересів її населення. Воно дає тоді, коли держава зобов'язана республіканським від середньоскожних, а бюджет-республіки зводять ся без дефіциту. Твердження про це, що створення власної валютної системи не допівне і шкідливе, не має серйозної наукової підґрунтя. Тут варто також сказати, що зможуть чинники

Єдина грошова одиниця у відносинах між суверенними республіками — вимога вищого рівня їх економічного розвитку, якого вони покликані досягти самостійно, захищаючи свої інтереси.

Зміна структури економіки, створення економічних та організаційних основ переходу до ринку, роздержавлення власності, проведення земельної реформи, вдосконалення і розвиток соціальної сфери, науки і культури — все це потребує рішучих кроків щодо створення фінансової системи суверенної республіки.

Незалежна думка —

Василий Остап Дмитрович, доктор економічних наук, завідувач відділом закладного проектування автоматизованих систем фінансової розрекушки Обчислювального центру Міністерства фінансів України, автор понад 10 наукових публікацій, підручника «Працюючи податково: як інспектор, економіст Тернопільського господарства», а також мисливстві відділу, викладає у Київському інституті народного господарства. Багато років працює на території лісового господарства. Глибокі дослідження на цих проблем, комп'ютерний аналіз знявши своєчасне відображення у докторській дисертації, монографії. Ця стаття – лише перший крок до досягнення тривалого наукового пошуку чечного.

У ВСІ ЧАСИ
ФІНАНСИ БУЛИ
НАЙМОГУТ-
НІШИМ
ІНСТРУМЕНТОМ
У РУКАХ
ДЕРЖАВИ, ЯК
ДЛЯ ЇЇ
ЗБАГАЧЕННЯ
І ПРОЦВІТАННЯ,
ТАК І ДЛЯ
ПРИГНОБ-
ЛЕННЯ СВОЇХ
СПІВВІТЧИЗ-
НИКІВ
І НЕРОЗУМНОГО
МАРНУВАННЯ
ЇХ ПРАЦІ.
ІСТОРІЯ
РОЗВИТКУ
СВІТОВОЇ
ЦИВІЛІЗАЦІЇ
БАГАТА
ПРИКЛАДАМИ
ЯК
ПОЗИТИВНОГО,
ТАК І
НЕГАТИВНОГО
ХАРАКТЕРУ.
НА ЖАЛЬ,
ВИКОРИ-
СТАННЯ
ФІНАНСІВ
У НАШІЙ
СОЦІАЛІ-
СТИЧНІЙ
ДЕРЖАВІ
ДО
ПОЗИТИВНИХ
ПРИКЛАДІВ
ВІДНОСИТЬСЯ
НЕ МОЖНА.

References

Витрати на вкладення
Витрати на ремонт
Відраховування економічних збитків
Дотації
різниця
Витрати на культуру
Витрати на управління
Інші витрати на державні потреби
Інші витрати на резерви
Передача

Receives:

в нас
рюється в
його потен
лість
ціального
навіть ці
дозволяю
гати вни
ванні ре
Так, з
на 289
можна не
його зро
значно
збільши
господар
реборим
вості. І
сальдо зр
становити
сотків. Ц
темлів зр
ного дохо
ження те
дато з
вплив
яя тем
ці. Близ
зростання
досягнуто
шення й
Сталося
амортиза
і відра
Пальме
пасивні д
жальні п
нальним
зростання
що в
нивті бі
лось осн
дових рес
підсумку
зростанн
сильно
Слід ві
ники зрос
виробниц
ресурсів
равлення
ті в ціл
республі
що його
тежкі
витрати
і різниц
відрухав
номічного
Слід уза
році на
ся. У зв'
вугільної
тежкі
кування
закупів
господро
туть в с
но з 199
Аналоги

лених на матеріальне стимулювання, зріс більш як у сім разів при зростанні національного доходу в 2,4 раза.

Відсутність чітких критеріїв відраховувань у фонди залежно від зростання ефективності виробництва призвела до значного перекосу у розмірах оплати праці і до-сягнутих резу-ди економічної ня в першу че каналом надхо-тів у розпоряд-ня, що призвело ринку і утворе-ності між го-товарними фо-публіці.

Проте це лише найбільш загальні закономірності використання фінансових ресурсів, що відбуваються в економіці і потребують вжиття певних заходів з боку органів управління республіки. Але вжиття таких заходів прямо з того, де розміщені їх використанні, неможливо. Їх розміщення вихресується, територія республіки характеризується та

Зведені територіальні фінансові баланси повинні розглядатися нарівні з бюджетом і публікуватися для загального ознайомлення. Гласність при розгляді загального фінансового стану відповідної території і республіки в цілому допомогла б знати багато питань, насамперед позбується утриманських ілюзій, коли всі вимагають збільшення асигнувань і ніхто не вказує джерела. Одне слово, стане можливим привести у відповідність витрати з досягнутими результатами в територіальному розрізі.

го доходу. В Українській РСР структура фінансових ресурсів і їх співвідношення з національним доходом за минулі 20 років характеризується такими даними:

Нардані засяють: в рещорічтворюється величезний фінансовий потенціал, який дає можливість вирішувати багато питань економічного і соціального розвитку. Протенавіть ці загальні цифри дозволяють помітити ряд негативних тенденцій у формуванні ре

Усе це дає підставу зробити висновок про те, що в республіці за допомогою фінансів здійснюються розподільчі процеси, які негативно впливають на створення нормальних економічних умов розвитку економіки. Так, зростання витрат на виплату дотацій і різниці в цінах свідчить, що за допомогою фінансів нівелюються недоліки ціноутворення. У свою чергу, відсутність реальних цін в економіці — першопричина безгосподарності, втрат, незбалансованості.

При деформованих цінах ніяка економіка нормально розвиватися не може. На да- тації і виплати різниці у ці- нах витрачалося у 1990 році більш як 10 відсотків за- гального обсягу фінансових ресурсів і понад 30 відсот- ків бюджету. Цей факт свід- чить про аномалії у фінансо- вому господарстві республі- ки

У 1991 році становище ще більше ускладнилось. У зв'язку з дотаційністю у вугільній промисловості, яка перейшла у республіканське відання, розмір дотації і виплат різниці у цінах перевищити 30 мільярдів карбованців на рік. Це понад 60 відсотків загального обсягу бюджетних ресурсів. По суті, досягнуто повної дефінансування підприємств

Відсутність стимулів впровадження у виробництво науково-технічних здобутків обумовлює наявність в експлуатації значної кількості спрацьованого малопродуктивного устаткування, яке потребує великих затрат на капітальний ремонт. До кінця XII п'ятирічки щороку на капітальний ремонт витрачалося більш як 9 мільярдів карбованців. У капітальному ремонті зайнята значна частина виробничих фондів, витрачаються матеріальні і трудові ресурси. Витрати на капітальний ремонт суттєво скорочують інвестиційні можливості республіки.

Не можна не відмітити зростання відрахувань у фонди економічного стимулювання поза зв'язком із зростом обсягів та ефективністю виробництва. За минулі 20 років обсяг ресурсів, направ-

	1970 р.	1980 р.	1990 р. (розрахунок)
Усіх фінансових ресурсів в. т. ч.	40,8	63,3	119,8
Зосереджено в дер- жавному бюджеті республіки	13,5	24,7	44,6
Передано до союзного бюджету	8,9	12,0	17,7
Залишено в розпо- рядженні господарства	18,4	26,6	57,5

У розпорядженні органів управління республіки зосереджено близько 40 відсотків усіх ресурсів.

Якщо проаналізувати напрям використання бюджетних коштів, то виявиться, що понад 25 відсотків — це згадувані раніше дотації і виплати різниці у цінах. Вони штучно збільшують обсяги бюджетних ресурсів і деформують перерозподільчі процеси. Якщо очистити бюджетні ресурси від зайвих форм перерозподілу, то реальних фінансових ресурсів буде значно менше у розпорядженні держави. Всього 25 — 28 відсотків обсягу. Це явно недостатньо, щоб активно проводити соціальну, інвестиційну політику. У цьому вся слабина існуючої фінансової системи республіки, її обмеженість, джерело постійного дефіциту.

Важливою вимогою для оздоровлення фінансів є звільнення бюджету від непродуктивних витрат, які пасивно впливають на економіку. Але не тільки це знижує активність бюджетної системи. Не менш важливою є можливість впливати на використання ресурсів, які залишаються у розпорядженні господарських органів.

Сьогодні це велика сума: понад 57 мільярдів, або близько 49 відсотків, загальної обсягу фінансових ресурсів. За допомогою економічних результатів, важелів і стимулів республіка могла б впливати на використання цих ресурсів у потрібному напрямі. Проте для цього потрібна розвинута система оподаткування, законодавче закріплення фінансових прав суб'єктів господарювання,

Але першочерговий захід має полягати в тому, щоб податкове законодавство республіки поширювалось на всі господарські суб'єкти, розташовані на території республіки.

Сьогодні при дії загальносоюзного податкового законодавства республіка практично не бере участі у формуванні і використанні фінансових ресурсів, які залишаються у господарських ланках економіки. Але якщо на підприємствах і в організаціях союзнореспубліканського підпорядкування пев-

ний непряний вплив зберігається, то підприємства та організації союзного підпорядкування взагалі випадають з-під цього впливу.

У масштабах нашої республіки це близько 22 міль-

сягнутих резу-
ди економічно-
ня в першу че-
каналом надхо-
тів у розпоряд-
ня, що призвів
ринку і утворен-
ності між г
товарними фон-
публіці.

ярдів карбован
розпорядженні
ністерств і від
один канал ви
сових ресурсів
республіці.

Значну питому частину ресурсів, що поповнюють союзнний бюджет, становить сальдо відносин із СРСР. Ці дані свідчать про те, що питома вага ресурсів, що передаються в СРСР, зростає. Так, якщо в 1970 році їх передавалося 15 відсотків загальної суми, то в 1990 році ця частка збільшилася до 15 відсотків. Це свідчить про те, що немає підстав вважати, що в роки розмір витрат на оборону буде різним, хоча в 1970 — 1990

тенденцію до спадання. Питання внаслідок цього в республіки з'являється дефіцит бюджету, зокрема внаслідок зменшення витрат на соціальні потреби. Ного кіментація — одне з найбільш важливих завдань, яке стоїть перед керівництвом фінансового блоку. Зокрема, з огляду на те, що внаслідок зменшення витрат на соціальні потреби внаслідок зменшення витрат на соціальні потреби внаслідок зменшення витрат на соціальні потреби.

1980 г.	1990 г. (прогноз)	Зростання у 1990 р. до 1970 р. в %
77,0	117,7	214,7
63,4	119,8	295,0
40,8	75,3	248,5
12,8	21,4	362,7
2,5	3,5	388,8
7,3	19,6	560,0

технологічна відсталість більшості галузей народного господарства, висока матеріалоємність і енергоємність національного доходу. Виросли втрати і непродуктивні витрати. До кінця XII п'ятиріччя вони становили в середньому 4 мільярди карбованців на рік. Зростання прибутку значною мірою досягнуто за рахунок підвищення цін

Ефективність економіки, темпи її зростання започатковуються у структурі доходів і витрат, мобілізованих до використання на території республіки. У зв'язку з цим заслуговує на увагу розгляд показників зведеного територіального фінансового балансу по УРСР за минулі 20 років. Вони характеризуються такими даними:

(в млрд. руб.)

Основа зростання фінансових можливостей у республіці — це грошові нагромадження. За минулі двадцять років вони вирости в 2,48 рази. Це досить високе зростання, якщо його розглядати поза зв'язком з іншими показниками розвитку економіки республіки. Детальний аналіз темпів зростання окремих статей доходів з урахування чинників, що впливають на кожну з них, вимагає спеціального розгляду. Проте в першу чергу слід сказати, що саме в двадцятиріччі, яке ми розглядаємо, спостерігається різке падіння ефективності виробництва. Рентабельність у промисловості знизилася з 21,8 відсотка в 1970 році до 15,1 відсотка в 1990 році.

Далася взнаки технічна і

	1970 р.
Прибуток	17,7
Податок з обороту	9,3
Відрахування до фондів соціального страхування та забезпечення	1,8
Амортизаційні від- рахування	5,9
Інші доходи господарств	1,3
Інші доходи бюджету	1,2
Надходження коштів від населення	2,3
Довгостроковий кредит банків	0,9
Разом	40,0

Так, з 1989 року приріст зріс на 289 відсотків. Але не можна не зважити на те, що його зростання досягнуто значною мірою за рахунок виплат дотацій на сільськогосподарську продукцію переробним галузям промисловості. При розрахунках по салдо зростання прибутку становитиме всього 20 відсотків. Це значно нижче від темпів зростання національного доходу. Сталося зниження темпів зростання податку з обороту. Основний вплив справи зменшення темпів випуску продукції. Близько 60 відсотків зростання податку з обороту досягнуто за рахунок збільшення його ставок.

Сталося значне зростання амортизаційних відрахувань і відрахувань на соціальне страхування. Це пасивні джерела, і випереджальні порівняно з національним доходом темпи їх зростання свідчать про те, що в суспільному виробництві більше використовувалося основних фондів і трудових ресурсів. У кінцевому підсумку це також характеризує зниження ефективності виробництва.

Слід відзначити, що чинники зростання ефективності виробництва і фінансових ресурсів зумовлюються направленням витрачення коштів у цілому на території республіки. Так, за період, що його ми розглядаємо, високими темами зростали витрати на виплату дотацій і різниці в цінах, а також відрахування у фонди економічного стимулювання, відповідно в 14 і 7 разів. Слід урахувати, що в 1991 році ця тенденція збільшиться. У зв'язку з переходом вугільної промисловості до республіканського підпорядкування і введенням нових закупівельних цін на сільгосппродукцію дотації виростуть в середньому порівняно з 1990 роком у три рази. Аналогічну тенденцію мають

	1970 р.	1980 р.	1990 р. (розрахунок)	Зростання у 1990 р. до 1970 р. в %
Національний дохід	54,8	77,0	117,7	214,7
Фінансові ресурси				
в т. ч.	40,6	63,4	119,8	295,0
Грошові нагромадження	30,3	40,8	75,3	248,5
Амортизаційні відрахування	5,9	12,8	21,4	362,7
Довгостроковий кредит	0,9	2,5	3,5	388,8
Інші доходи	3,5	7,3	19,6	560,0

	1970 р.	1980 р.	1990 р. (розрахунок)	Зростання в 1990 р. до 1970 р. в %
Прибуток	17,7	19,6	49,1	288,8
Податок з обороту	9,3	15,8	20,4	219,3
Відрахування до фондів соціального страхування та забезпечення	1,8	3,0	7,9	438,8
Амортизаційні від- рахування	5,9	12,8	21,4	362,7
Інші доходи господарств	1,5	3,3	5,4	360,0
Інші доходи бюджету	1,2	2,2	5,1	425,0
Надходження коштів від населення	2,3	4,1	7,0	304,3
Довгостроковий кредит банків	0,9	2,5	3,5	388,8
Разом	40,6	63,3	119,8	295,0

КАВИ — НОЇ РЕСПУБЛІКИ

	2	3	4	5
Капітальні	12,9	21,3	28,2	217,0
Грошові	3,1	5,8	10,2	329,0
Фонди	2,0	3,8	10,3	705,0
Стимулюю-	0,9	1,2	13,0	1444,4
Витрати на	7,1	12,0	22,1	311,2
Витрати на	1,3	2,3	3,9	300,0
Витрати на	0,2	0,3	0,3	150,0
Витрати на	2,1	1,9	5,2	247,6
Витрати на	1,8	2,4	3,9	216,6
Витрати на	0,3	0,3	1,2	400,0
Витрати на	8,9	12,0	17,7	198,8
Витрати на	40,6	63,3	119,8	295,0

виробничих підприємств, які не мають змоги збільшити обсяги виробництва. Це дає підставу зробити висновок про те, що в республіці за допомогою фінансів здійснюються розподільчі процеси, які негативно впливають на створення нормальних економічних умов розвитку економіки. Так, зростання витрат на виплату дотацій і різниці в цінах свідчать, що за допомогою фінансів навіюються недоліки ціноутворення. У свою чергу, відсутність реальних цін в економіці — першопричина безгосподарності, втрат, небалансованості.

При деформованих цінах ніяка економіка нормально розвиватися не може. На дотації і виплати різниці у цінах витрачалось у 1990 році більш як 10 відсотків загального обсягу фінансових ресурсів і понад 30 відсотків бюджету. Цей факт свідчить про аномалії у фінансовому господарстві республіки.

У 1991 році становить ще більше ускладнення. У зв'язку з дотаційністю у вугільній промисловості, яка перейшла у республіканське відання, розмір дотацій і виплат різниці у цінах перевищив 30 мільярдів карбованців на рік. Це понад 60 відсотків загального обсягу бюджетних ресурсів. По суті, досягнуто повної деформації фінансових відносин.

Відсутність стимулів впровадження у виробництво науково-технічних здобутків обумовило наявність в експлуатації значної кількості спрацьованого малопроductивного устаткування, яке потребує великих затрат на капітальний ремонт. До кінця ХІІ п'ятиріччя щороку на капітальний ремонт витрачалося більш як 9 мільярдів карбованців. У капітальному ремонті зайнята значна частина виробничих фондів, витрачаються матеріальні і трудові ресурси. Витрати на капітальний ремонт суттєво скорочують інвестиційні можливості республіки.

Не можна не відмітити зростання відрахувань у фонди економічного стимулювання поза зв'язком із зростом обсягів та ефективністю виробництва. За минулі 20 років обсяг ресурсів, направ-

лених на матеріальне стимулювання, зріс більш як у сім разів при зростанні національного доходу в 2,4 раза.

Відсутність чітких критеріїв відрахувань у фонди залежно від зростання ефективності виробництва призвело до значного перекося у розмірах оплати праці і до-

сягнутих результатів. Фонди економічного стимулювання в першу чергу стали тим каналом надходження коштів у розпорядження населення, що призвів до розладу ринку і утворення невідповідності між грошовими і товарними фондами у республіці.

ХТО У КОГО НА ШІЙ?

Проте це лише найбільш загальні закономірності використання фінансових ресурсів, що відбуваються в економіці і потребують вжиття певних заходів з боку органів управління республіки. Але вжити таких за-

ходів прямо залежить від того, де розміщено ресурси, хто їх використовує. Сьогодні розміщення фінансових ресурсів, утворених на території республіки, характеризується такими даними:

	1970 р.	1980 р.	1990 р. (безраховно)	Зростання, %
Усіх фінансових ресурсів	40,8	63,3	119,8	295,0
Зосереджено в державному бюджеті республіки	13,5	24,7	44,6	330,3
Передано до союзн. бюджету	8,9	12,0	17,7	198,8
Залишено в розпорядженні господарства	18,4	26,6	57,5	301,2

У розпорядженні органів управління республіки зосереджено близько 40 відсотків усіх ресурсів.

Якщо проаналізувати напрям використання бюджетних коштів, то виявиться, що понад 25 відсотків — це гадані раніше дотації і виплати різниці у цінах. Вони суттєво збільшують обсяги бюджетних ресурсів і деформують розподільчі процеси. Якщо очистити бюджетні ресурси від зайвих форм перерозподілу, то реальних фінансових ресурсів буде значно менше у розпорядженні держави. Всього 5-8 відсотків обсягу. Це явно недостатньо, щоб активно проводити соціальну інвестиційну політику. У цьому вся слабкість існуючої фінансової системи республіки. Її обмеженість, джерело постійного дефіциту.

Важливою вимогою для оздоровлення фінансів є звільнення бюджету від непродуктивних витрат, які пасивно впливають на економіку. Але не тільки це знижує активність бюджетної системи. Не менш важливою є можливість впливати на використання ресурсів, які залізаються у розпорядженні господарських органів.

Сьогодні це велика сума: понад 47 мільярдів, або близько 49 відсотків загального обсягу фінансових ресурсів. За допомогою економічних результатів, важелів і стимулів республіка могла б впливати на використання цих ресурсів у потрібному напрямі. Проте для цього потрібна розвинута система оподаткування, законодавче закріплення фінансових прав суб'єктів господарювання.

Але першочерговий захід має полягати в тому, що податкове законодавство республіки поширювалось на всі господарські суб'єкти, розташовані на території республіки.

Сьогодні при дії загальносоюзного податкового законодавства республіка практично не бере участі у формуванні і використанні фінансових ресурсів, які залишаються у господарських ланках економіки. Але якщо підприємства і в організаціях союзнореспубліканського підпорядкування певний непряний вплив зберігається, то підприємства і організації союзн. підпорядкування взагалі випадають з-під цього впливу.

У масштабах нашої республіки це близько 22 міль-

ярдів карбованців, що є у розпорядженні союзних міністерств і відомств. Це ще один канал вилучення фінансових ресурсів, створених у республіці.

Значну питому вагу мають ресурси, що передаються у союзний бюджет. У балансі наводиться сальдо взаємодієносів із Союзом. Дані таблиці свідчать про зниження питомої ваги ресурсів, що передаються в союзний бюджет. Так, якщо в 1970 році їх передавалось близько 22 відсотків загального обсягу, то в 1990 році лише близько 15 відсотків. Проте тут немає підстав для якихось висновків, оскільки у річний розмір вилучення може бути різним, хоча загалом за 1970 — 1990 роки маємо тенденцію до скорочення.

Питання взаємодієносів республіки з союзним бюджетом дуже актуальне і важливе. Його кількісне визначення — одне з найважливіших завдань, що випливають з при розробці зведеного фінансового балансу. Воно заслуговує спеціального розгляду. Тут треба виходити із таких позицій: діюча система статистики і обліку на рівні республіки не дає повної картини про фінансові ресурси, утворені і використані на території, оскільки не відбиває грошових нагромаджень промисловості оборонного комплексу. Це, за приблизними підрахунками, близько 10 мільярдів карбованців. Низькі оптові ціни на продукцію цього ряду гальмує промисловість і сільського господарства, що реалізується за межами республіки, призводять до вилучення на користь інших республік понад 7 мільярдів карбованців. Не враховується і податок з обороту по зовнішньоторговельних операціях, який надходить у союзний бюджет. У середньому за роки ХІІ п'ятиріччя він становить більш як 13 мільярдів карбованців річно. Крім того, через систему різних неподаткових зборів, що надходять у союзний бюджет, це вилучається близько двох мільярдів карбованців. Загальна сума вилучення, таким чином, у 1990 році перевищує 52 мільярди карбованців.

Наведені розрахунки показують, що за умов оподаткування і фінансових взаємодієносів, які склалися в 1990 році і впровадженні усіх попередніх 20 років, у республіці вилучається кожний третій

карбованець створених фінансових ресурсів. При такому становищі економіка і соціальна сфера республіки нормально розвиватися не зможе. Надто обмежена їхня фінансова база.

Необґрунтованість і недовірність такої всепоглинаючої фінансової системи очевидні. Проте правдати і приховати стає дедалі важче. Тому при прийнятті нового податкового законодавства була зроблена спроба обмежити централізацію. Так, усі податки з населення стали зараховуватися у місцеві бюджети. Проте, практика податкового законодавства на союзному рівні показала, що центр завжди знайде способи зберегти свою фінансову могутність.

У прийнятному Законі про податки з підприємств, об'єднань і організацій центр своїх фінансових позицій навіть зміцнив. Платниками податку на прибуток у союзний бюджет стали всі госпропани (у розмірі 22 відсотків), незалежно від відомчого підпорядкування. За союзним бюджетом зберігся податок з обороту і частка інших платежів.

Усе це дало можливість центру мобілізувати у союзний бюджет 250,1 мільярда карбованців, де частка Української РСР становить 53,1 мільярда карбованців, 3 мільярда належать наміш. Розрахунок свідчить: фінансові взаємодієносії республіки з Союзом у 1991 році мають складну структуру. Силати в союзний бюджет характеризуються такими показниками: податок на прибуток підприємств, об'єднань і організацій — 8,9 мільярда карбованців, податок з продажу — 8,2 мільярда карбованців, прибутки від зовнішньоекономічної діяльності — 19,1 мільярда карбованців, рентні платежі — 3,3 мільярда карбованців, податок з цін на вантажні доки — 3,5 мільярда карбованців, надходження від переоцінки товарно-матеріальних цінностей — 1,9 мільярда карбованців, інші доходи — 9,2 мільярда карбованців.

До суми вилучених ресурсів слід додати кошти, які вилучаються за цінним фактором — 7,4 мільярда карбованців, кошти, що є в розпорядженні союзних міністерств і відомств, — у сумі понад 26,1 мільярда карбованців, а також кошти соціального страхування, що входять у союзний пенсійний фонд, — більш як 27,2 мільярда карбованців. Отже, загальна сума коштів, яка вилучається і є у розпоряджен-

ні союзних міністерств і відомств, становить 113,8 мільярд карбованців.

Правда, тут необхідно відзначити, що частина вказаних ресурсів повертається в республіку через союзний бюджет, іншими каналами перерозподілу. Так, на розвиток народного господарства з союзного бюджету буде витрачено на території республіки понад 2,3 мільярда карбованців, на соціально-культурні заходи — 3,9 мільярда карбованців, на фінансування фундаментальних наукових досліджень — 2,9 мільярда карбованців, на ліквідацію наслідків аварії на Чорнобильській АЕС — 4,1 мільярда карбованців, виплати з пенсійного фонду — 14,2 мільярда карбованців, інші витрати з союзного бюджету — 10,1 мільярда карбованців. Загалом, таким чином, буде повернуто в республіку 37,8 мільярда карбованців. Крім того, 11,3 мільярда карбованців буде витрачено на території республіки по лінії підприємств союзн. підпорядкування. Загальна сума повернутих коштів становитиме 49,1 мільярда карбованців.

За винятком повернення сума вилучення у 1991 році становитиме 64,7 мільярда карбованців. Це розмір фінансових ресурсів, які республіка вносить на загальносоюзні потреби. Сьогодні позитивні результати діяльності союзн. бюджету в сумі 3,8 мільярда карбованців, що відповідає частці республіки у витраті бюджету, то загальна сума вилучення коштів у республіці становить 68,5 мільярда карбованців.

Якщо зробити спробу обчислити необхідні внески республіки на загальносоюзні потреби, виходячи з їх питомої ваги в національному доході, то вони становитимуть на оборону — 18,3 мільярда карбованців, на управління — 2,1 мільярда карбованців, на фінансування витрат що до надання кредитів іноземним державам, погашення одержаних кредитів та інші кредитні операції — 5,4 мільярда карбованців, разом — 25,8 мільярда карбованців. У цих умовах сума вилучення за мінусом зазначених внесків становитиме 42,7 мільярда карбованців.

Стає очевидним, що після всіх змін в оподаткуванні, а також заходів, здійснюваних урядом республіки щодо реалізації основних статей суверенітету, розмір вилучення фінансових ресурсів не тільки не зменшився, а навіть зріс.

ВИХІД — ЗАМКНУТІСТЬ

Нині важливо зрозуміти, що при збереженні існуючої системи перерозподілу фінансових ресурсів неможливо уникнути фінансової кризи і насамперед ліквідації дефіциту державного бюджету. Дефіцит бюджету — це великий результат злочинної фінансової політики.

Дефіцит має завжди місце тільки в тих державах, де у них не здійснені ніякі зовнішні зобов'язання перед народами. Дефіцит завжди веде до інфляції. А інфляція — це також податок, тільки більш несправедливий і аморальний, він завжди б'є по найбідніших і незахищених. Тому фінансове законодавство повинно заборонити прийняття дефіцитних бюджетів!

Практика 70-річної історії нашої країни показала, що затвердіння бюджету без дефіциту ввадалось дуже рідко. Основна причина — відсутність будь-якого контролю за діяльністю союзних органів, неадекватне бюджетне законодавство, панували політичний та ідеологічний стереотипи і догм.

Вихід із такого становища — суверенітет союзної республіки, насамперед економічний і фінансовий. Зовні все виглядає дуже просто. Проте не треба гішати себе ілюзіями, бо можна стати жертвою примамливого націоналізму. Центральна влада не може і не захоче залишити без фінансування закладів влади, в цьому її пранні суверенітету союзних республік — серйозна перешкода. Передбачається тривалий і болісний шлях переходу фінансових прав зверху вниз. Надія на те, що можна побудувати нову фінансову систему — знизу вгору — позбавлена будь-яких підстав. Системи може протистояти тільки нова система, ретельно відлагоджена в протистові інтересів центру і республік. Вона має ґрунтуватися на республіканському законодавстві і бути ефективною і логічною.

Остан ВАСИЛИК,
доктор економічних наук.

Ще зовсім недавно про українців, розсіяних по світах, у вітчизняних засобах масової інформації задувалося аряди-годи, часто побіжно, та й ця інформація нерідко виявлялася далекою від об'єктивності, мала так звані контрольні пропагандистський або етнографічний характер. На цю тему, щоправда, захищалися кандидатські й докторські дисертації, які лише зрідка вливалися в поодинокі малотиражні наукові монографії, які, природно, не могли задовольнити інтереси громадськості до життя української нації. Натомість не бракувало газетних та журнальних публікацій, брошур, книжок, збірників, монографій, які «розвінчували» злочинну політику українського народу, тощо, написаних, звичайно ж, «на засадах марксистсько-ленінської методології» із класових позицій, як це розуміли автори й видавці. При цьому такі публікації не були вільні від підтасовки фактів, викривлення фактів, у той час, як з цитованими першоджерелами могли ознайомитися лише одиначі, допущені до закритих фондів.

Саме тому вихід книги за неупередженою, об'єктивною інформацією на ті часи було важчим, ніж сьогодні.

ПОНАД десять років тому, повернувшись з місячного перебування у Сполучених Штатах, мені довелося відомитися від пропозиції одного поважного друкованого органу поділитися враженнями на його шпальтах, хоч вони та і просилися на папір. Якось не хотілося критикувати «буржуазний спосіб життя», побачивши його зблизку, і розчарування людей, теплою гостинністю яких я користувався.

Та от часи змінилися. З демократизацією суспільства, сприйняттям загальнолюдських цінностей, розширенням зв'язків з українським зарубіжжям, зростанням інтересу до нього широких кіл громадськості почали змішуватися й акценти, переосмислюватися підходи й ставлення до процесів, що відбуваються в середовищі вищідій з України і насамперед їхніх нападків (а вони становлять переважну більшість), їхнього життя.

Живі контакти, що раніше замовчувалися, стали набутком широкого гласності. Можна сказати, що спочатку (а цей початок датується 1960 роком) культурними й іншими зв'язками з українським зарубіжжям займалося виключно Товариство «Україна». Причому ці зв'язки були нерегулярними, поодинокими й мали, так би мовити, камерний характер. До них залучалася обмежена кількість діячів культури, літератури, мистецтва. Панувала якась боязнь відкритого простору, підозірливості у якихось нечистих намірах. І це навіть при тому, що спиралися на поодинокі прогресивні зарубіжні українськими громадянськими утвореннями. Ренті ж було проголошено анафему, приліплено ярлик ворогів українського народу усім, хто думав чи чинив інакше, ніж було передбачено панівною офіційною доктриною.

Повільно, надто повільно й недовірно почали зав'язуватися контакти з представниками наукових кіл, фахівцями... бізнесменами українського походження. Недовіра була обопільною, а взаємні часто нечистоти. Та збігав час, змінювалася кон'юнктура, а виникненням взаєморозуміння почала піддаватися й недовіра.

Усе це були непрості й болючі процеси, яким завдяки нормально розвивається ідеологічна ортодоксальність, самовпевнена переконаність у власній правоті й нездатність сприймати погляди, які хоч чимось різнилися від прийнятих раз і назавжди.

А між тим зарубіжні українці у переважній більшості в усі періоди трагічної історії України вболівали душею за рідний край. Особливо яскраво це проявилось на крутозламах історичної долі ІІ народу. В пору воєнного й повсюдного лихоліття

вони подавали своєму народові послонну матеріальну й моральну допомогу. В їхніх серцях болем відгукнулася чорнобильська трагедія. Про це свідчать такі промовисті акції, як надсилання медикаментів, медичного устаткування, продуктів і одягу потерпілим у бід. ІІІ конгрес Світової Федерації українських лікарських товариств, проведений у Києві та Львові - тощо.

З відкритістю згадуються всі ті зарубіжні друзі, які виступали в обороні репресованих українських правозахисників, «дисидентів», підтримували їх та їхні сім'ї в найважчі часи несправедливих переслідувань, приниження і залякання. Це допомогло їм не зламатися, вижити попри все й згадати в наші дні гідне місце в культурному,

громадсько-політичному житті республіки.

Контакти множаться, ширяться, урізноманітнюються, до них залучається дедалі більше представників різних верств громадськості.

І на ціх хвилі відновлення історичної пам'яті, загальнонаціонального відновлення на Україні, зростання великого інтересу широкого громадськості до п'ятимільйонної пліки українського народу за рубіжком вихід довідника про українців у світі, приурочений до 100-річчя українських поселень у Канаді, видається якнайсвоєчаснішим. Тим більше, що на Україні видань такого жанру про українське зарубіжжя практично немає. Що правда, останнім часом вийшла друком колективна монографія «Українські канадці в історичних зв'язках із землею батьків» (Київ, Дніпро, 1990).

Дещо інакше стояла справа за кордоном. Українські науки, культури й освітні центри, які, добувши збираючи найрізноманітніші відомості про життя українських поселень у світі, випустили низку книг довідкового характеру, а також праць, які йшли друком колективна монографія «Українські канадці в історичних зв'язках із землею батьків» (Київ, Дніпро, 1990).

Дещо інакше стояла справа за кордоном. Українські науки, культури й освітні центри, які, добувши збираючи найрізноманітніші відомості про життя українських поселень у світі, випустили низку книг довідкового характеру, а також праць, які йшли друком колективна монографія «Українські канадці в історичних зв'язках із землею батьків» (Київ, Дніпро, 1990).

Пома всяким сумнівом, до 100-річчя українських поселень у Канаді вийде друком це ціла книга робіт, присвячених цій темі.

Не можна сказати, що ідея довідника була якимось одкровенням. Вона з'явилася, хоч і підло, але глибоко, з міру тривалого зблання й опрацювання численних, але розрознених і маловідомих на Україні, здебільшого зарубіжних матеріалів про життя українців у світі. Для частини авторів ця тема входила до кола їхніх наукових інтересів, решта ж виступала в ролі ентузіастів для яких життя й справи далеких братів стали близькими й необхідними.

Проте вихід довідника, найпершого з них, до якого автори ставили об'єктив-

ність і безсторонність, неупередженість і відвертість, став реальною можливістю лише сьогодні, в умовах відкритості суспільства, національного відродження народу. Без додержання цих вимог автори вважали свій задум нездійсненим.

КОЛЕКТИВ авторів почав гуртуватися навколо свого керівника й ініціатора видання — Станіслава Лазебника, відомого журналіста й багатолітнього працівника на ниві культурних зв'язків з українцями за кордоном. Мені, як причетному до цієї роботи й видавці, ця ідея здалася величезно привабливою й корисною. Її з ентузіазмом підтримав і доктор історичних наук Леонід Лещенко, відомий своїми працями з історії

української еміграції. Він і взяв на себе висвітлення еміграційних хвиль та соціально-економічних, політичних, національних мотивів, що їх викликало.

До співпраці зголосився й професор Чернівецького університету Юрій Макар, який вивчав питання життя українців у кривих колишньої соціалістичної співдружності. Ці питання загалом дуже рідко ставали набутком гласності й залишалися надто мало вивченими через доволі специфічне становище українців у цих кривих як автохтонного (тобто корінного) населення, де вони піддавалися дискримінації з боку режимів, а то й репресіям, як це, скажімо, сталося в повосний Польщі, де українців масово виселяли з прикордонних з Україною районів у рамках операції «Вісла».

Розділ «Українці в Канаді», де перебуває друга за чисельністю після США українська етнічна група, було запропоновано написати професорові, директору Канадського інституту українських студій при Альбертському університеті Богдану Крайченку, з чим він та його колеги по інституту блискуче впоралися.

Книга була написана достатньо швидко — протягом чотирьох місяців, — оскільки авторам майже не доводилося шукати матеріалів — вони були накопичені заздалегідь. Щоправда, виявлялися вони неординарними як за обсягом, так і за повнотою. Ожте, в одних випадках матеріалу було обмаль (скажімо, по Бельгії чи Новій Зеландії) через малочисельність етнічної групи, відсутність чіткої млявості організаційного життя, преси, українських осередків, живих зв'язків з Україною тощо, в інших — надлишок (Північна Америка), який не міг цілком увійти до книги, не порушивши вимог жанру.

Залишалося відібрати, систематизувати його, викласти в логічній послідовності, надати йому форми довідника й по можливості уніфікувати стиль, який різним у кожного з авторів, а також скласти покажчик (імен, назв організацій, бібліографічних джерел).

Залишалося відібрати, систематизувати його, викласти в логічній послідовності, надати йому форми довідника й по можливості уніфікувати стиль, який різним у кожного з авторів, а також скласти покажчик (імен, назв організацій, бібліографічних джерел).

Певен, що деякі читачи читали здивуються, а то й позаздрять тому, наскільки багатогранним життям живуть їхні земляки в Північній і Південній Америці, Європі, Австралії... як в умовах багатоточного оточення плавають вони українською мовою, народні звичаї, культурні, мистецькі, побутові традиції, тобто зберігають свою національну ідентичність. А поза тим вони не замикаються у своєму середовищі, вносять вагомий вклад і в розвиток науки, мистецтва, літератури кривих свого поселення. Прикладам цьому в книзі знайдеться чимало.

Ця інформація, напевне, змусить кожного з нас простежити паралелі, замислитися над тим, а хто ж ми такий ми стали, як ставимо до матірної мови, до духовних багатств свого народу. І відповісти на це будуть неозначеними.

Загалом же автори прагнули дати якомога докладнішу інформацію про історію еміграції, соціальний склад, політичне й економічне становище осіб українського походження, їхнє громадське, культурне, церковне життя тощо.

ЖАНР довідника, природно, вимагає втиснути матеріал у досить жорсткі рамки. Проте було б помилково думати, що він всуціль складається із статистичних даних і сухих фактів, хоч і цікавих самих по собі, та все ж куди, скеле нас. Насправді ж у ньому чимало сторінок емоційних висловлювань, словесних гордісць до свого народу й його окремих видатних представників.

Це, зокрема, стосується маловідомих ексцентричних відомостей про Ану Ярославну — королеву Франції, Єлизавету Ярославну — королеву Данії, княгиню Євпраксию, узянену у Вероні, Настю Лісовську (Роксолану) — дружину турецького султана Сулеймана ІІ, полковника несучеської армії Микха Стецького, родом з Києва, козака Юрія Кульчицького — національного героя Австрії, мешканця в Німеччині генерального писаря Пилипа Орлика та його сина Григорія у Франції, Валеріана Федорчука, моряка й видавця у Швейцарії, та багатьох багатьох інших видатних наших земляків, які, перебуваючи на чужині, справляли істотний вплив на культуру й політику кривих їхнього проживання.

Читач ознайомиться з роботою розгалуженої мережі українських бібліотек, музеїв, наукових та освітніх центрів, жіночих, молодіжних, професійних, мистецьких, спортивних організацій. Він матиме змогу наочно ознайомитися з побутом і життям зарубіжних українців, оскільки довідник добре ілюструвано оригінальними фотографіями.

Довідник — лише перша спроба такого роду. Ще чимало тем чекають своїх дослідників. Взагалі непочатий край роботи у вивченні й висвітленні життя цих п'яти мільйонів наших земляків на території Радянського Союзу — в Казахстані, на Кубані, Далекому Сході, в інших регіонах країни.

Павло ОРЛЕНКО.

Юрій СЛИВКА

Олександр ЗАЙЦЕВ

ІСТОРІЯ КПЗУ: СПРОБА НОВОГО ОСМИСЛЕННЯ

У жовтні 1919 року для посилення впливу на розвиток комуністичного руху на західноукраїнських землях створено Оргбюро Компартії Східної Галичини і Буковини, а в квітні 1920 року на конференції у Києві обрано Галицький крайовий організаційний комітет КП(б)У (Галорком) на чолі з Феліксом Номом — відомим діячем польського і українського соціалістичного та комуністичного руху. 3 серпня 1920 року Політбюро ЦК КП(б)У створило на основі «візюального нелегального ЦК Галоркому» єдиний партійний центр, до якого увійшли В. Затонський (член ЦК КП(б)У), К. Саварий, М. Левицький, А. Варв'як, З. Роден, Д. Мойса, М. Баран, К. Литвинюк, Г. Краснокутський. Цим актом в основному завершено етап організаційного об'єднання КПСГ під єдиним керівництвом.

У цей час ішла радянсько-польська війна. Очистивши від польських військ і армії УНР Правобережжя України, Червона Армія підійшла до кордонів Галичини. У липні 1920 року на засіданні Політбюро ЦК КП(б)У був затверджений Галицький революційний комітет (Галревком) на чолі з В. Затонським. Комітет мав стати тимчасовим робітничо-селянським урядом Галичини. У вжитих Червоною Армією галицьких повітах проголосили Галицьку Радянську Республіку, а який почала діяти Комуністична партія Галичини під проводом В. Затонського. Подібно до створеного тоді ж Польського революційного комітету Галревком і Галицька Радянська Республіка поклялися бути забезпечені плацдарми для поширення революції на європейські країни. Але спроба привести революцію в Європу на багнеті Червоної Армії не вдалася: потерпівши поразку під Варшавою, радянські війська змушені були відступити з Польщі і Галичини. За Ризьким мирним договором 1921 року Східна Галичина і Волинь опинилися по польській бік кордону, а комуністи цих земель перейшли в підпілля. Відновив свою діяльність підпільний ЦК КПСГ. До його складу ввійшли: колишній лідер ІРСД Осип Крилик (Васильків), комісар легкого гарматного дивізіону ЧУГА Сидір Сенік (Сирель), Нестор Хомиш, галичанин (він неодноразово перебував з Туркестану, де був наркомом національних справ Туркестанської Радянської Республіки) і Леон Пастернак — виходець з єврейської соціал-демократії.

Отже, існували два центри формування КПСГ: один у підпіллі в Галичині, другий — на Радянській Україні. Для розуміння майбутніх ідейних баталій важливо підкреслити, що чимало творців КПСГ були учасниками національно-визвольних змагань у лавах січових стрільців, УГА, лівих українських соціал-демократів і єсерів. Згодом це їм пригадають.

Третім центром організації комуністичного руху в Галичині стала Комуністич-

на робітничая партія Польщі (КРПП). Її посланці з'явилися на західноукраїнських землях відразу після окупації їх польськими військами, утворюючи, переважно в містах, свої організації, встановлюючи контакти з галицькими комуністами.

Згідно з угодою між Центральними Комітетами КРПП і КП(б)У, Компартія Східної Галичини, яка досі підпорядковувалася ЦК КП(б)У і мала окреме представництво в Комінтерні, повинна була стати складовою частиною КРПП. Польські комуністи наповняли на вклученні КПСГ до КРПП на правах звичайної обласної організації, позбавленої будь-якої автономії. Така позиція викликала опір більшості галицьких комуністів, і партія, яка нараховувала на той час не більше 500 членів, розкололася. Розкол почався в січні 1921 року, коли посилилися упереджені ЦК КПСГ розпався на прихильників з'єднання з КРПП — «каперівців» (Н. Хомиш і Л. Пастернак) і захисників самостійності КПСГ — «розламівців» (О. Крилик і С. Сенік). Після цього протягом довгого часу в Галичині існували два комуністичні центри. «Каперівці» об'єдналися навколо Виконавчого Комітету КПСГ на чолі з польськими комуністами Чеславом Тросеро-вським і Казимиром Циховським. «Розламівці» або «васильківці», гуртувалися навколо ЦК КПСГ під проводом О. Крилика (Васильківа) і С. Сеніка (Сиреля). «Офіційна» КПСГ («каперівці») спиралася на міських робітників, переважно поляків і євреїв. «Опозиційна» КПСГ була пов'язана з українським селянством, у якому ще були сильні повстанські настрої, а також з радикальною українською інтелігенцією.

Відмінності у класовій і національній базі зумовили різну тактику двох фракцій КПСГ. «Каперівці» орієнтувалися на пролетарську революцію в Польщі у більшості віддалених перспектив і висували гасло «Радянська Польща у тісному союзі з Радянською Росією і Радянською Україною». Усі вони — прихильники існування єдиної комуністичної партії на території польської держави. Характерними для «каперівців» були недооцінка національного та ірраціонального питань, фактичне ігнорування права нації на самоназначення. Керівництво КРПП вважало проблему кордонів та національної державності непринциповими з точки зору неминучості перемоги світової революції. Воно не тільки не надавало серйозної ваги боротьбі проти анексії Східної Галичини, але й загальною не підтримувало гасло возз'єднання українських земель в єдиній державі, стверджуючи, що після перемоги соціалістичної революції у Польщі ці питання будуть вирішені.

«Васильківці» розраховували на збройне повстання в Галичині, яке мало привести до возз'єднання з УСРР. Тому гасло возз'єднання висувалося ними як головне. Вони пропонували зберегти КПСГ як самостійну секцію Комінтерну, пізніше наполя-

гали на широкій автономії своєї партії.

Тоді ж у Галичині й на Волині діяли численні партійні загопи. Частина з них скеровувалася Українською військовою організацією (УВО), попередницею ОУН, частина — Закордонним відділом ЦК КП(б)У (Закордонтом), деякі загопи УВО згодом підпорядковувалися Закордоту. Пізніше УВО зайняла виразно антирадянську позицію, а на початку 20-х років навіть була спроба домовитися з урядом УСРР про спільну боротьбу проти Польщі. Проте партизанський рух не перешкодив збройному повстанню і незабаром був придушений. Як з'ясувалося, розрахунок на повстання в Галичині був не менш утопічним, ніж очікування протерасової революції в Польщі. Тому частина комуністів покладала великі надії на допомогу Червоної Армії, хоч про це не говорила вголос.

О. Крилик (Васильків) і його прихильники дотримувалися концепції, що українська буржуазія тільки зароджується, а носіями націоналістичної ідеї і самостійності була дрібна буржуазія міста і села. Цим вони обґрунтовували безперспективність спроб створити буржуазну українську державу. На думку Васильківа, тільки Україна може постати лише внаслідок соціальної революції і може бути тільки державою революційного пролетаріату і селянства. Це дозволило «каперівцям» звинувачувати «васильківців» у сповідуванні теорії «безбуржуазності української нації», яка ще в юності засуджувалася як явна націоналізм. Однак неупереджені дослідження засвідчили, що в першій чверті XX століття українська буржуазія справді перебувала в зародковому стані, і це стало однією з причин провалу спроб створити самостійну державу. Аж для формування національної держави потрібна своя еліта економічна, політична, культурна. Нею тоді могли стати лише буржуазія, якої в українців майже не було. Зрештою і «робітничо-селянська» держава, на яку сподівалися комуністи, теж виявилася державою еліти — «нового класу», «номенклатури», «бірократії» — остаточної назви для неї ще не придумано.

Але повернемося до розколу КПСГ. Подолати розкол було покликана Святоюрська конференція, яка збиралася в жовтні 1921 року в Львові, в школі на території церкви св. Юра. (Більшість істориків вважає її I з'їздом КПСГ, але О. Карпенко спростовує цю точку зору). Провокатори видали місце проведення конференції, і всіх делегатів заарештували. Понад рік тривало слідство, که кілька місяців проходило судовий процес, який теж дістав назву «святюрського». Васильків, польський комуніст С. Криликівський та інші використали суд як трибуну для пропаганди комуністичних ідей і критики режиму. В результаті «святюрського процесу» став чудовою рекламою для КПСГ, яка вперше здобула широку популярність. Суд вправдав майже всіх звинувачених.

Однак арешт лідерів обох фракцій аж ніяк не сприяв подоланню розколу, який позначився і на тактиці КПСГ під час парламентських виборів 1922 року. КРПП вважала, що на території всієї Польщі, а отже і в Східній Галичині, комуністи повинні брати активну участь у сеймових виборах. Цією ж тою точкою зору дотримувалася «опозиційна» КПСГ. При цьому вона виходила з таких обставин. Оскільки, згідно з міжнародними договорами, польський уряд не мав права проводити вибори на території Східної Галичини, яка не належала до складу Польщі, а також з урахування на те, що проти проведення виборів одностайно виступило все українське населення краю, уряди радянських республік і навіть країн Антанти, КПСГ заявила, що вона приєднується до бойкоту сеймових виборів. Аналогічну позицію зайняли основні українські партії (національно-демократична, радикальна і соціал-демократична), які на заклики еміграційного уряду ЗУНР С. Петрушевця оголосили бойкот виборів. Це дало підстави «каперівцям», а згодом і багатьом радянським історикам, звинуватити КПСГ в тому, що вона опинилася в одному таборі з «українськими буржуазними націоналістами». На нашу думку, це можна поставити тільки в заслугу галицьким комуністам. Незважаючи на лівітство і сектантство, власний тодішньому комуністичному рухові, КПСГ своєю позицією щодо виборів довела, що вона є складовою частиною українського національного руху.

У ті роки керівництво РКП(б) і Комінтерну ще мирилося з націонал-комуністичними тенденціями, намагаючись використати їх у своїх інтересах. Але існування двох комуністичних центрів у Галичині суперечило прагненню Комінтерну до монополії в революційному русі. Тому в кінці 1922 року Виконкомом Комінтерну задавав від галицьких комуністів негального об'єднання і підпорядкування КРПП. На той час польська Компартія значною мірою змінила свою політику в національному питанні, а КПСГ відмовилася від повстанських ілюзій. Це дозволило остаточно подолати розкол до II з'їзду КРПП (вересень-жовтень 1923 р.). Того ж року партія поширила свою діяльність на Волинь, Полісся, Холмщину та Підляшся і прийняла назву Комуністична партія Західної України. Вона стала складовою частиною КРПП з правами широкої автономії. Так закінчився тривалий період організаційного формування КПЗУ.

(Далі буде).



МАКАРЕВИЧ Данило Якович. Член КПЗУ, організатор комуністичного осередку в Овельському на Волині. Забитований поліцією.



КРУШЕЛЬНИЦЬКИЙ Іван Антонович. Член КПЗУ. Організатор українських комуністичних об'єднань (ЗУМО). Письменник, драматург, мистецтвознавець, публіцист. У 1922 році втік на Радянську Україну. Був безпідставно звинувачений в організації терористичних актів і розстріляний.



ОЛЕКСУК Михайло Павлович. За дорученням ЦК КПЗУ піз революційну роботу на Західній Україні. З 1930 року — секретар Холмського КПЗУ. На початку 30-х заарештований, кинув у лущу тюрем. Після амністії в 1936 році втік на республіканський Іспанію, де вступив у роту ім. І. Шевченка. Політ у нерівному бою.



САМСОНЮК (Гурт) Афанасій Ісидорович. Член «Сейму» член КПЗУ. 22 серпня 1936 року засуджений на шість років ув'язнення і десять років позбавлення громадянських прав. Після возз'єднання на партійній і профспівковій роботі.

(Продовження. Початок див. у № 90 за 13 травня).

Штрафний удар

КІЛЬКАНАДЦЯТЬ років тому Палац спорту «Спартак» був гордістю спортивної громади Полтави. Та, на жаль, нічого вічного нема. Невблаганний час перетворив красеня-лебедя у бридке каченя. Зрештою, обшарпаний споруді полтавці подарували другу молодість. Чарівне оновлення сталося завдяки прищепці колишньому випускникові льотної академії В. Скрилю. Довелося б довго розповідати, якою дорогою цюкою дісталася приємна метафора. То був лише перший крок нового директора Палацу спорту «Спартак».

Чутливий до перебудовних перемін, Віктор Петрович став провідником нового. Про таку паличку-виручалочку міг лише мріяти голова Полтавської обласної ради ВДФСТ профспілок В. Ковтун, якому підпорядковані спартаківці. Тож він і благословив:

— 3 1 лютого 1990 року перейти на другу модель господарування.

Аби підлеглі не сумнівалися, Валентин Федорович своєю візією «освятити» відповідну постанову правління обласної ради. А це подарував з нотаткою «до керівництва і дії» методичні рекомендації в нових умовах господарювання. Мовляв, шуруйте план і самотужки утримуйте споруду. І спартаківці моталися, як муха в окопці. Досить швидко кількість видів платних послуг збільшили в чотири рази. Зокрема, додали сімейні групи зборів, медичні послуги, сауну, масаж тощо.

Штат утрисав так, що нові посадові інструкції дозволили фахівцям поєднувати кілька посад. Звідси і результати — замість традиційних дотаций отримали значний прибуток. Через той фінансовий злет дехто втратив душевну рівновагу. Чи не найбільше зазнав сам рушій процесу. Завдяки так виділили осяз. В. Ковтун «забув» про свій лист від 10.10.1989 року, де просив обласним затвердити нові ставки орендної плати за користування спортивними спорудами. При цьому в додатку зауважив: існуючі місцеві податки ставки значно відхилилися від фактичної собівартості витрат — суми витрат на експлуатацію.

Однак згодом це застереження не завадило автору листа «присити» В. Скрилю «криміналь» — самовільне підвищення цін. Чим це продиктовано — некомпетентністю чи бажанням будь-що очорнити беззубого директора? Провина ж його в одному: має невизначені запаси ініціативи і творчого підходу до справи. Чим і зацьмував злиднені успіхи шефа. Хто ж стерпів таке зухвальство?.. І він зустрів у штики рішення спартаківців перейти на оренду. Тож на проєкт орендного договору, отриманий під завісу осені 1990 року, розглядаючи шеф відповів градом поспаланих реплік. Мета одна — випасти компромат. І усунути оте недоречне бльміз зі свого ясного ока профспілкового лідера.

— Захистіть від нашествия ревізорів! — кандидати в орендарії кинувшись до вищої інстанції. Облпрофспрада не заборилася — відгукнулася влізлом нової комісії. Ані «жучка»!

— А може, в опонента комнема? — обігнала ідея «археологів».

Ще цього не вистачало для повноти пасталі — так жажнувся В. Ковтун, що рушив з відкритим забралом. Снопелю «Спартак» Цоб і



«ГЕРОСТРАТ» ПО-ПОЛТАВСЬКИ...

духу його не було. А на оновлений баз заснуо комплексну ДЮСШ з одним директором. Він має бути універсальним — спортивним керівником і господарником.

І ось за помахом перста профспілкового боса слухання президія обласної ДФСТ народила постанову «Про передачу спорторуд дитячо-юнацьким спортивним школам обласної ДФСТ профспілок». Нею, зокрема, передбачено:

— Працівники ДЮСШ в умовах переходу на ринкові відносини, маючи власну базу, зможуть надавати платні послуги населенню і, отримуючи від них прибуток, виконувати його на утримання ДЮСШ.

Та тільки-но спартаківці скористалися наданим правом перейти на оренду, шеф став у позу:

Гавті! Рвачі діток грабувати!

Наче не він спровокував нову ситуацію. Воістину права рука не відає, що робить лев. Рік тому В. Ковтун передав ДЮСШ з плавання спартаківцям. Але виїшла заминок. Гроші, виділені обкомом профспілок на утримання школи, не зміг відврати од серця — залишив у обласній раді. Чи ж після цього акту «милосердя» світить нарікати на появу платних пуйток?

Ну, а ідея відкрити комплексну ДЮСШ — то спроба реанімації. Бо раніше В. Ковтун таку ж школу ліквідував. Навіщо? Аби здирихтиса попереднього директора — правдолюба. Але тоді вийшла осяжка: наразі повновладного на роботі.

Новий опальний директор теж не з лядливих.

— Годі оборонятися, — вирішив колишній льотчик. І перейшов у контратаку, завадивши подвійного удару: зрунувся з вимогою до обласної прокуратури із позовом до Полтавського держарбітражу. Останній, неважаючи на шалений телефонний тиск збори, об'єктивно розглянув конфлікт і прийняв рішення щодо спонукання укласти договір про оренду. 28 лютого ц. р. арбітраж задовольнив

вимоги позивача — як такі, що є правочинними і відповідають законодавчим документам.

— Виконання рішення держарбітражу є обов'язковим, однозначно висловилися прокуратура і облспорткомітет. Не ключав посом крихіт і замасований протинний оренд. Та шила в мішку не втаїш. Тому орендарії майже через місяць звернулися до прокуратури:

— Є підстави вважати, що ваші працівники намісником затягуєть час, аби не відповісти до прийняття рішення Держарбітражем республіки. Звільнення призвело до того, що райвиконком Київського району Полтави завамував виконання рішення арбітражу.

Отже, до конфлікту підключилася ще одна інстанція — республіканського рангу. І шеф попросив пощади. Але блага захистити не дитлях (до речі, 138 дітей ДЮСШ в басейні Палацу спорту «Спартак» вчать плавати безжопково), а його самого.

— Рятуйте від арбітражу! — заволав спортивно-профспілковий Зевс і кинувся за допомогою до народних депутатів УРСР від Полтавщини. Делкі з них, не дуже

ВІД РЕДАКЦІЇ. Коли цей матеріал готувався до друку, у приміщенні Державного арбітражу УРСР відбулося слухання цієї справи. Голував на тому зібранні перший заступник державного арбітра України Микола Крючковський, якому допомагали держарбітри Тетяна Новикова та Віктор Овечкін.

Профспілки були представлені на всіх рівнях: республіканському та обласному. Іхні представники були неупорядковані, мов селя. Вони лодилися, м'яко кажучи, розкуто: постійно перебивали опонентів, навіть головуючого. І гину свою лінію, мовляв, ми — господарі, тому не зобов'язані віддавати Палац спорту «Спартак» в оренду. Ну, а якщо й віддавати, то лише тому, кому хочемо.

Отже, в наявності елементарне небажання слухати протилежну сторону. Спостерігалось прагнення зіграти на емоційній ноті, мовляв, у полтавській обласній ДФСТ профспілок піклуються лише про діточок.

Однак вагомим аргументів, які б підкріплювали ту недовіру, яку висловлюють колективні спартаківські споруди та, зокрема, її директору, ми так і не почули.

Але асо одне, старі структури ще мають достатньо сил, тому прагнуть загнати все нове ще в зародку. Застосовують як знайомі методи: оперування «смаженими» характеристиками з колишніх місць роботи супротивників, заглядання у чужу кишеню. В наявності елементарна заздрість — зла і неприємна.

Республіканський арбітраж усе ж відмінив рішення своїх полтавських колег. А це значить, що колективні Палац спорту «Спартак» в оренді відмовлено. Але позивачі не погодилися з таким вердиктом. Вони його опротестували.

виникаючи в суть справи, підписали листа на підтримку В. Ковтуна до Держарбітражу республіки.

Скріплене підписами впливових прохачів, клопотання на місяць паралізувало волю київських арбітрів.

Зате В. Ковтуна судилана зона мовчання спонукала до нових вибірок. Маючи кабінет під одним дахом зі спартаківцями, не дає їм проходу.

— Ей, той, — звертається до майстрів чистоти, яких роками не помічав, — буде вільний час — зайді до мене на 3-й поверх.

Але ніхто не поспішав іти на прийом. Бо жіночки зяють: там на них чатує зима, га зльїться. Зрозумівши, що підлеглі директора-бунтаря не кляють на приманку, вдався до нової витівки. Усіх — від директора до вахтера — бомбардує письмовими грізними попередженнями. Мовляв, ваша посада скорочується. Ці «похоронки» підкидає спартаківцям додому у святкові дні.

Ігнорування не вирятуює неслухня. І вже на робочому місці Іх, мов божий бич, настає грубий окрик:

— Ви уволени!

— На якій підставі? — спробував втрутитися заступник директора Д. Вілюс.

— Ви тоже уволени! Час з'ясувати: що ж чинює В. Ковтуна на «подвиги»? Досить чітка відповідь вис-

вічена ось в цьому листі:

— «Профком Полтавського заводу газорозрядних ламп обговорив звернення колективу Палацу спорту «Спартак». Порешено актуальні питання. Необхідно рішуче скорочувати надумані структури. Вашу ініціативу — перейти на оренду — підтримуємо. Ми піддемо на прями взаємовигідні зв'язки».

Підобних заяв маса. Отже, «необчистель» відчув себе третім зайвим у нових ділових стосунках.

Оце і вся таємниця абсурдних діл збанкрутого функціонера від профспілкового спорту. Він ладен головою пробити гірсову перегородку, аби залізати у директорське крісло. При цьому мріє: «Швидко б іستی на все го-го. Заміню лише чиску...»

Борюючись за виняження, він далений від джентльменства.

...Як відомо, горезвісний Герострат спалив сьоме диво світу, аби прославити. А наш герой ладен зруйнувати найкращу в Полтаві спортивну споруду, щоб здійснити м'яку посаду в омріяне крісло.

Володимир СЕМЕНО.

ГОЛОС України

Газета Верховної Ради

Української РСР

Головний редактор
Сергій ПРАВДЕНКО

Редколегія:

Олександр БІЛИК
заступник головного редактора

Анатолій ГОРЛОВ
заступник головного редактора

Олександр СЕМЕЛІНОВ

член-кореспондент АН УРСР

Володимир КРАСНОДЕМСЬКИЙ

Леонід САМОЙЛЕНКО

заступник головного редактора

Борис СИДОРЕНКО

заступник головного редактора

Анатолій СОЛОНСЬКИЙ

Віталій СУДДА
відповідальний секретар

НАД НОМЕРОМ ПРАЦЮВАЛИ:

Заступник головного редактора — Олександр Білик.

Чергові редактори — Микола Хрісено, Світлана Писаренко.

Автори макета — Анастасія Мірончик, Євген Українець.

Виласювач — Олексій Бондаренко.

Оформлення — Володимир Кисельов.

Коректори: Тамара Вашишкін, Наталія Власик, Людмила Морозова, Людмила Мисенко, Антоніна Сильвестрова, Любов Станчик, Людмила Терещук.

Верстальники: Тетяна Балюк, Алла Буднікова, Марія Солодчук, Ольга Яценко, Сергій Скаженюк.

Ліноготиї: Віктор Процун, Раїса Гринюк.

Комітет друку видавництва «Радянська Україна» 252047, Київ-47, преспект Перемоги, 50.

Індекс 60955.

Тираж 166.300.

Передплата ціна на рік 19 крб. 80 коп.

Зам. 031050971